Reference

Телевизоры Reference 85 Reference 75 Reference 55



Руководство по эксплуатации



Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Содержание	

Приветствие
Комплект поставки
О настоящем руководстве по эксплуатации
Выходные данные
Для Вашей безопасности4
Техническая информация
Функции кнопок пульта управления
Органы управления передней панели7
Разъёмы задней панели8
Reference 558
Reference 75 / 859
Подготовка к включению10
Установка телевизора10
Укладка кабелей10
Установка крышек телевизора10
Подключение телевизора11
Включение/выключение телевизора12
Общая информация о работе с экранным меню13
Информационные окна15
Описание кнопок15
Описание символов15
Автоматическое информирование15
Постоянное отображение часов на экране
Работа с панелью управления телевизора
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ15
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ15 Первоначальная установка16
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ
Работа с панелью управления телевизора 15 без пульта ДУ

Видео
Воспроизведение видео
Дополнительные функции для воспроизведения объектов из архива
цифрового рекордера
Аудио/Радио
Воспроизведение аудио
Режим радио (DVB-радио)
Режим радио (Интернет-радио)
Фото
Отображение фото на экране
Web40
MediaNet40
Браузер41
Системные настройки42
Функции
Bluetooth43
Cinema Surround44
Регулировка угла поворота экрана телевизора44
Таймер45
Обновление встроенного ПО телевизора46
Дополнительно
САМ-модуль
Функция клавиши WEB47
Оснащение ТВ
Документация
Декларация о соответствии
Стандарт VESA
Очистка экрана телевизора49
Технические характеристики53
Защита окружающей среды54
Юридическая информация54
Сервисное обслуживание55

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Приветствие

Благодарим Вас

за выбор телевизора Loewe и оказанное нам доверие. Выбирая Loewe, Вы получаете не только современный и инновационный телевизор, но и неподвластный времени дизайн, высочайшее качество изображения, впечатляющий звук при просмотре фильмов и прослушивании музыки, а также интуитивное управление с помощью пульта ДУ, смартфона или планшета. Телевизор Loewe идеально подходит для систем домашнего развлечения. Телевизоры Loewe производятся в Германии.

В Руководстве по эксплуатации Вы найдёте краткое описание функций нового телевизора Loewe. Подробное Руководство по эксплуатации Вы можете скачать на портале поддержки Loewe: www.loewe.tv/int/my-loewe.

Мы будем рады видеть Вас снова довольными покупателями нашей продукции и надеемся, что Вы получите истинное удовольствие от домашней развлекательной системы премиум-класса от компании Loewe.

Функций много, результат один:

идеальная домашняя развлекательная система.



Ещё больше развлечений.

Телевизор имеет понятный и удобный интерфейс Loewe Assist Media, позволяющий мгновенно находить необходимые приложения, начиная от программ телевизора и заканчивая онлайн-сервисами.



Неограниченные возможности подключения.

Благодаря многочисленным возможностям подключения, телевизор Loewe станет Вашим центром развлечений. Подключите к телевизору плейер DVD/Blu-ray, внешние наушники, сетевой кабель для выхода в интернет и подключению к онлайн-сервисам.



Жёсткий диск для Вашего архива телепередач. Записывайте телепередачи на жёсткий диск. Также можно поставить телепередачу на паузу и просмотреть её позже. Это не проблема для телевизора Loewe с возможностью цифровой записи DR+ (Digital Recording)

Контакты.

Мы будем рады ответить на любые Ваши вопросы по телевизору или другим продуктам Loewe. Смотрите главу Сервисное обслуживание.

О настоящем руководстве по эксплуатации

Для обеспечения максимальной безопасности и долгого срока службы устройства, перед первым включением прочитайте раздел Для Вашей безопасности.

Абзацы, которые начинаются символом , указывают на важные инструкции, подсказки или состояние настроек. Термины, встречающиеся в меню или нанесённые на пульт ДУ или телевизор, выделены жирным шрифтом.

Необходимые элементы управления показаны слева от текста, содержащего инструкции, в которых эти элементы используются. В зависимости от подключенного к телевизору дополнительного оборудования изображения меню могут отличаться от описанных в настоящем Руководстве.

Названия станций, содержание программ, фотографии, названия программ, альбомы и обложки альбомов приведены только в качестве примеров. Помимо пульта ДУ, к одному из портов USB Вашего телевизора можно подключить клавиатуру и управлять с её помощью телевизором.



В Руководстве по эксплуатации символ клавиатуры указывает места, в которых удобнее использовать клавиатуру.

Руководства по эксплуатации для Вашего телевизора обновляются нерегулярно. Рекомендуем время от времени проверять наличие обновлений на портале поддержки Loewe (см. главу **Дополнительно**, раздел **Документация**).

Общая информация об эксплуатации телевизора

Для получения дополнительной информации об интерфейсе пользователя и эксплуатации телевизора смотрите главу Общая

информация о работе с меню.

Интерактивные службы данных

В некоторых странах станции вместе с программами могут также передавать данные интерактивных служб, при этом функции отдельных кнопок будут недоступны или будут доступны в ограниченном объёме. Дополнительная информация об этом приведена в главе **ТВ**, в разделе **HbbTV / MediaText**.

Важная информация

Компания Loewe не несёт никакой ответственности за характер и содержание получаемых интернет-сервисов. Это также относится к порталу Loewe MediaNet. Компания Loewe предоставляет платформу, позволяющую получать данный материал. Компания Loewe не даёт никаких гарантий по поводу изменений в содержании программ, в особенности, это касается будущих программ и информации в печати. Получаемые онлайн-сервисы не являются частью поставки и могут отличаться. Это зависит от страны и самого устройства.

Комплект поставки

- ЖК-телевизор
- Кабель питания
- Антенный кабель
- Пульт ДУ с двумя батарейками
- Руководство по эксплуатации
- Гибкая кабельная стяжка (Reference 55)
- Самоклеящиеся клипсы для кабеля, 4 штуки (Reference 75 / 85)
- Крышки отверстий на задней панели, 4 штуки (Reference 75 / 85)
- Набор инструментов и крепежа

Выходные данные

Loewe Technologies GmbH Industriestraße 11 D-96317 Kronach www.loewe.tv Printed in Germany Editorial date 11/15-3.0 TB © Loewe Technologies GmbH, Kronach ID: 2.1.28.0

Все права защищены, включая перевод, технические изменения и ошибки.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Для Вашей безопасности	
	-

Для обеспечения собственной безопасности и предотвращения повреждений необходимо соблюдать следующие инструкции по безопасности:

Надлежащая эксплуатация и условия окружающей среды

Телевизор разработан исключительно для приёма и воспроизведения видео- и аудиосигналов и не предназначен для эксплуатации в помещениях с высокой влажностью, например, в ванных комнатах, саунах, а также в помещениях с высоким уровнем пыли. Гарантия изготовителя действительна только при эксплуатации в допустимых условиях окружающей среды, указанных выше.

В случае установки телевизора вне помещений необходимо обеспечить защиту от влаги (дождя, капель и брызг воды или росы). Высокая влажность

и концентрация пыли может привести к утечке тока в устройстве и, как следствие, поражению электрическим током при прикосновении к телевизору и возгоранию.



В случае переноса телевизора в тёплое полещение с холода в целях предотвращения появления конденсата необходимо подождать не менее одного часа до включения.

Не устанавливайте на верхнюю поверхность телевизора объекты, содержащие жидкость. Защищайте от капель и брызг воды. Для защиты от возгорания не допускать наличия рядом с телевизором свечей и открытого пламени.

Не устанавливайте телевизор в местах, подверженных воздействию вибрации, т.к. это может привести к повреждению телевизора.

Транспортировка

Транспортировка устройства должна осуществляться только в вертикальном положении. Брать телевизор необходимо за верхний и нижний края корпуса.

Для предотвращения повреждения и загрязнения не ставить телевизор на нижний край. Если при упаковке или снятии упаковки необходимо положить телевизор горизонтально, то телевизор укладывается на ровную поверхность экраном вниз на мягкое одеяло или на ткань, идущую в упаковке.

ЖК-экран изготовлен из стекла или пластика и может разбиться при неаккуратном обращении.

В случае повреждения ЖК-экрана, для переноски телевизора необходимо одеть резиновые перчатки, т.к. возможно вытекание жидких кристаллов. В случае попадания вытекающей жидкости на кожу следует немедленно промыть это место водой.

Питание

Неправильное напряжение может привести к поломке телевизора. Устройство должно подключаться только к сети с таким же напряжением и частотой, которые указаны на табличке характеристик телевизора. Сетевая вилка телевизора должна быть расположена в доступном месте таким образом, чтобы обеспечить выключение из сети в любой момент. В случае выключения из сети не тяните за кабель, а аккуратно потяните за вилку, в противном случае возможно повреждение вилки и короткое замыкание при последующем включении.

Прокладка кабеля питания должна быть выполнена таким образом, чтобы исключить его повреждение. Не допускается перекручивание кабеля, укладка на острые края, поверхности, не защищённые от хождения или воздействия химических веществ. Последнее требование относится также ко всему оборудованию. При повреждении изоляции сетевого кабеля возможно поражение электрическим током и возгорание.

Циркуляция воздуха и высокие температуры

Не загораживайте вентиляционные отверстия на задней панели телевизора. Не кладите на телевизор газеты или одежду.

В случае установки телевизора в нишу или на полку необходимо обеспечить зазор не менее 10 см с каждой стороны и над самим телевизором.

Как и любому электронному устройству, телевизору необходим воздух для охлаждения.



Отсутствие циркуляции воздуха может привести к возгоранию.

n. n. . . . I . . .

' 8

@cYkY''8'''8'''8! @cYkYž @cYkY"

е fl ž tž помешать ИК-приему тел ž ре "

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Для Вашей безопасности

Установка телевизора

Телевизоры с плоским экраном Loewe предусматривают использование аксессуаров Loewe. Для настоящего телевизора возможно множество вариантов установки. Смотрите инструкции по сборке для различных вариантов установки.

При использовании аксессуаров других производителей помните о том, что телевизор может легко наклоняться или поворачиваться на соответствующем крепёжном оборудовании. При использовании креплений других производителей с электроприводом убедитесь в том, что телевизор не может поворачиваться вручную. Применение крепёжных элементов других производителей с фиксаторами в некоторых положениях следует избегать.

При повороте телевизора важно ограничивать усилие, прилагаемое к телевизору для поворота. Оно не должно быть слишком большим. Для телевизоров с большой диагональю существует риск повреждения экрана.

Перед устайовкой телевизора необходимо убедиться, что место установки способно выдержать вес телевизора, при этом обеспечивая необходимую устойчивость. Как правило, это относится к антибликовым окрашенным поверхностям, поверхностям из натурального дерева или шпона натурального дерева, пластиковым поверхностям.

Для телевизора на настольной подставке или напольной стойке обеспечьте установку на ровное, прочное горизонтальное основание. Следует убедиться, что телевизор не выступает за габариты мебели и его невозможно случайно задеть при движении.

Установите телевизор в нормальное для эксплуатации положение. Телевизор может эксплуатироваться только в прямом положении относительно горизонтали. Допускается наклон под углом не более 10 градусов. Не допускается установка телевизора вертикально, лёжа или установка на потолке.



Устанавливайте телевизор в месте, защищённом от прямых солнечных лучей, а также нагревательных элементов, которые могут привести к дополнительному нагреванию.

В случае использования крепления VESA(1 ознакомьтесь с информацией в главе Дополнительно, раздел Стандарт VESA.

Контроль

Не допускайте эксплуатации телевизора детьми без контроля старших, а также не разрешайте детям играть вблизи телевизора. Телевизор может опрокинуться, его могут столкнуть, стащить с подставки/стойки, он может упасть и причинить травмы. Не оставлять включенный телевизор без присмотра.

Громкость

Громкая музыка может повредить слух. Не рекомендуется устанавливать очень большую громкость при прослушивании, в особенности при длительном прослушивании и при использовании наушников.

Эксплуатация во время грозы

Во время грозы необходимо отключить антенные кабели и выдернуть вилку телевизора из розетки. Электрический разряд молнии может привести к повреждению телевизора через антенну или через кабель питания. Также при длительном отсутствии следует отключать кабель питания телевизора и все подключенные антенные кабели.

Автоматическое выключение

В случае отсутствия каких-либо команд управления (регулировка громкости, переключение программ и т.п.) в течение 4 часов, телевизор автоматически переключится в режим ожидания для экономии электроэнергии. При этом за одну минуту до автоматического выключения на экране телевизора появится предупреждение о переводе в режим ожидания. Автоматическое выключение срабатывает только в том случае, если установлен **Домашний режим энергосбережения**.

Автоматическое выключение не происходит во время работы радио без индикации на экране (при выключенном экране).

Очистка и уход за телевизором

Перед осуществлением очистки телевизора выключите его.

Очистку телевизора, экрана телевизора, пульта ДУ необходимо осуществлять мягкой, влажной тканью без использования агрессивных и царапающих поверхность средств.

В случае попадания грязи вовнутрь снимите передний экран телевизора (см. главу **Дополнительно**, раздел **Очистка экрана телевизора**).

Панель динамиков телевизора имеет текстильное покрытие. Регулярно чистите поверхность с помощью пылесоса с насадкой в виде щётки.

В случае загрязнений или пятен: Смочите мягкую ткань нейтрального цвета моющим средством или обычной жидкостью для удаления пятен и аккуратно сотрите пятно. Вы также можете обработать пятно обычным аэрозолем для удаления пятен.

Не наносите моющее средство или средство для удаления пятен напрямую на ткань (ввиду риска инкрустации). Не используйте растворители для очистки ткани.

При использовании средств для удаления пятен следуйте инструкции изготовителя.

При очистке панелей динамиков с наличием следов никотина риск инкрустации повышается.

Ремонт и аксессуары

Никогда не снимайте заднюю панель телевизора самостоятельно. Ремонт и сервисное обслуживание должны осуществляться только сертифицированными техниками по ремонту телевизоров. Используйте только оригинальные аксессуары, например, подставки Loewe.

Техническая информация

Выключение телевизора во время эксплуатации или случайное выключение при сбоях питания могут вызвать ошибки на встроенном жёстком диске телевизора и привести к потере записанных телепередач.

Никогда не извлекайте внешний жёсткий диск USB в процессе копирования. Прежде чем отключить телевизор от питания, мы рекомендуем Вам переключить его в режим ожидания.

Однако если при работе со встроенным жёстким диском возникнут непредвиденные проблемы, то это можно исправить с помощью форматирования жёсткого диска. Следуйте инструкциям, указанным в меню Системные настройки — Управление — больше ... — Жёсткие диски.

Компания Loewe не несёт ответственность за потерю данных на встроенном жёстком диске Вашего телевизора. Чтобы избежать потери данных, мы рекомендуем сохранять важные записи на внешний накопитель.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Пульт ДУ	

Функции кнопок пульта управления

В зависимости от выбранного рабочего режима (TV/Video/Audio/Photo/Web) и функции (напр., DR+, EPG, PIP, Teletext, HbbTV, и т.п.), назначение кнопок может отличаться от назначения, описанного в данном Руководстве (смотрите соответствующую главу настоящего Руководства по эксплуатации).

(5)

(9)



- (1) Включение/выключение звука.
- (2) Светодиодная индикация текущего режима работы. (3)
 - Переключение в режим телевизора.
- (4) Переключение в режим управления ресивером цифрового телевидения (1 предварительная настройка: приставка Apple TV).
 - Короткое нажатие кнопки: открыть цифровой архив DR +. Длительное нажатие кнопки: вызов таймера.
- (6) Добавить текущий объект в избранное.
- (7) Включение/выключение функции ЕРС (Электронного справочника программ).
- (8) Включение/выключение телетекста/медиатекста/2.
 - Короткое нажатие кнопки: вызов списка функций для текущего режима работы. Длительное нажатие кнопки: вызов настроек Системы.
- V+/V- увеличение/уменьшение громкости звука. (10)
- (11) Короткое нажатие кнопки: вызов списка каналов. Длительное нажатие кнопки: вызов расширенного списка каналов. В меню: подтверждение/вызов.
- (12)Зелёная кнопка: включение/выключение экрана в режиме Аудио/Радио.
- (13)Красная кнопка: вызов предпочтительного онлайн-сервиса, если доступно(2.
- (14)Короткое нажатие кнопки: быстрый переход назад.
 - Длительное нажатие кнопки: перемотка записи назад.
- (15) Короткое нажатие кнопки: включение режима прямой записи (с определением продолжительности записи).
 - Длительное нажатие кнопки: включение режима «Запись одним нажатием» (4.
- (16) Пауза / Пуск/постановка на паузу режима таймшифт. (17) Стоп / Завершение работы в режиме таймшифт (возврат к прямой передаче изображения).
- (18) Короткое нажатие кнопки: быстрый переход вперёд. Длительное нажатие кнопки: перемотка записи вперёд.
- (19) Воспроизведение / Старт/продолжение работы в режиме таймшифт.
- (20) Синяя кнопка: вызов списка каналов (выбор языка/звука, субтитров или канала/ видео трека).
- (21) Жёлтая кнопка: Короткое нажатие кнопки: история просмотра каналов. Алительное нажатие кнопки: переключение на последний канал из истории каналов
- (22) Навигация по интерфейсу пользователя, выбор объектов. В меню / списках: выбор/установка.
- (23) Р+/Р- переход на следующий/предыдущий канал.
- (24)Короткое нажатие кнопки: шаг / уровень назад.
 - Длительное нажатие кнопки: закрытие всех информационных окон.
- (25) Короткое нажатие кнопки во время отображения информационного окна: информационный дисплей. Содержит информацию, которая может помочь Вам в дальнейшем, если у Вас возникнут какие-либо вопросы по эксплуатации телевизора. Короткое нажатие кнопки без информационного окна на экране: доступ к экрану состояния. При открытом экране состояния и повторном нажатии данной кнопки показывается подробная информация о каналах.
 - Алительное нажатие кнопки, описание функции кнопок
- (26) Включение/выключение функции PIP (картинка в картинке).
- (27)Вызов режима Ноте.
- (28) Вызов списка источников сигнала (список AV).
- (29) Быстрый выбор канала с помощью цифровых кнопок.
 - В меню: ввод цифр или букв.
- (30) Вызов MediaNet (стандартное назначение)(1.
- (31) Переключение пульта в режим управления видеоустройством (1 (предварительная настройка: для Blu-ray проигрывателя Loewe BluTech Vision 3D).
- (32) Переключение в режим радио (стандартное назначение)(1.
- (33) Включение телевизора (выключатель питания должен быть включен) или включение режима ожидания.

Длительное нажатие кнопки при включенном телевизоре: переход телевизора и всех СЕС-устройств, подключенных к портам HDMI, в режим ожидания.

() Назначение кнопки может быть изменено. Описание относится к стандартным настройкам. В зависимости от версии прошивки заводские настройки кнопок могут отличаться. (2 зависит от настроек режима HbbTV (Системные настройки → Управление → больше ... → HbbTV).

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Органы управления передней панели
Подготовка пульта ДУ

Функции элементов управления





(1) Выключатель питания:

Выключатель питания расположен в нижней части телевизора. Перед выключением телевизора обязательно переключите телевизор в режим ожидания.

(2) Кнопка перехода в режим ожидания/выхода из режима ожидания.

Э ИК-приёмник

Инфракрасный приёмник для приёма сигналов пульта ДУ.

(4) Индикация:

🗆 Белый: Телевизор в режиме ожидания. В зависимости от окружающего уровня освещённости яркость светодиода индикатора может быть понижена (1 повышается разной степенью интенсивности. Если телевизор находится в быстрого запуска, режиме ТО яркость светодиода индикатора не понижена; светодиод включается на полную яркость. Белый пульсирующий: Включение телевизора. Зелёный: Телевизор включен. Красный: Активна запись по таймеру. Телевизор находится в режиме ожидания и Синий: выполняется фоновая операция (обновление данных EPG, обновление встроенного ПО или работает сервер потокового видео DR+).

(5) ИК-передатчик:

При просмотре 3D-контента для управления 3D-очками Loewe Active Glasses 3D используется инфракрасный датчик.

(6) **Кнопка М**:

Телевизор в режиме ожидания: включение телевизора в режиме TV. . При включенном телевизоре: вызов прямого управления

на телевизоре. Прямое управление на телевизоре: вверх 🛦.

(7) Кнопка R:

Телевизор в режиме ожидания: включение телевизора в режиме Radio.

При включенном телевизоре: переключение режима TV и режима Radio. Прямое управление на телевизоре: вниз ▼.

(8) Кнопка +:

Телевизор в режиме ожидания: включение телевизора в режиме TV

Увеличение громкости. Прямое управление на телевизоре: вправо ►.

(9) Кнопка – :

Телевизор в режиме ожидания: включение телевизора в режиме TV. Уменьшение громкости. Прямое управление на телевизоре: влево <.

Подготовка пульта ДУ

Установка и замена батареек

Нажмите на выпуклую стрелку, одновременно сдвигая крышку батарейного отсека вниз.

Применяйте только защищённые от протечек щёлочно-магниевые батарейки LR 03 (ААА). Не применяйте батарейки различных марок, а также не используйте совместно старые и новые батарейки. Используемые батарейки должны быть защищены от воздействия высоких температур (солнечный свет, огонь и т.п.)!

Схема установки батареек указана в батарейном отсеке (в i. противоположных направлениях). При установке батареек соблюдать полярность + и -.



Если батарейки почти исчерпали свой pecypc после продолжительного ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, TO телевизор выдаст предупреждение о необходимости замены батареек. Утилизировать использованные батарейки безопасным для экологии методом (смотрите главу Защита окружающей среды / Юридическая информация). После установки батареек закрыть крышку снизу-вверх.

Настройка пульта ДУ для работы с телевизором

Нажмите кнопку TV.

и

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Разъёмы задней панели	
Reference 55	



- (1) Слот для замка Kensington
- (2) AC IN гнездо питания. Переменный ток напряжением 220-240 В, частотой ~ 50 / 60 Гц
- (3) LAN подключение к локальной сети RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- (4) HDMI 1 ARC вход HDMI 1 (с Audio Return Channel)
 HDMI тип A 1.4b Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN/OUT
- (5) **HDMI 2** вход HDMI 2
- НDMI тип A 1.4b Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN (6) ANT TV - антенна/кабель аналог. / DVB-T/T2 / DVB-C/C2
- Гнездо IEC 75 Ом / 5 В / 80мА
- (7) ANT SAT 1 спутниковая антенна (тюнер 1) DVB-S/S2 F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (8) ANT SAT 2 спутниковая антенна (тюнер 2) DVB-S/S2 F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (9) SPDIF OUT цифровой аудиовыход
- Соед. гнездо (оранжевое)
- (10) **USB 3.0** разъём USB
- USB тип A USB 3.0 (max. 900mA)
- (11) МОТОР UNIT управление поворотной стойкой
- (12) DIGITAL AUDIO LINK цифровые аудиовыходы Surround (RJ45)

- ft% Ł **HEADPHONE** подключение наушников Jack 3,5 mm – Headphones 32–200 Ohm
- f%(Ł HDMI 3 вход HDMI 3 HDMI тип А 1.4b– Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN f%) Ł AUDIO OUT - аудиовыход(analogue) L/R – (Jack 3,5 mm)
- f‰Ł **RS-232С** последовательный интерфейс (1 (RJ12)
- f‰+Ł **AV** разъём Micro AV (1 Вход Audio/Video через адаптер Scart: Y/C (S-VHS/Hi 8) CVBS (VHS/8 mm) RGB L/R

Вход Audio/Video через адаптер VGA: PC/STB video signal

Component (YPbPr) L/R

- (18) СОММОН INTERFACE СЛОТ РАСШИРЕНИЯ СІ 1 (СТАНДАРТ V1.3)
- (19) COMMON INTERFACE слот расширения CI 2 (стандарт V1.3)
- (20) HDMI 4 UHD BXOA HDMI 4 (2
- HDMI тип A 2.0 Digital Video IN (4K@60Hz)/Audio IN (21) **USB** - разъём USB
- USB тип A USB 2.0 (max. 500mA) (22) **USB** - разъём USB
 - USB тип A USB 2.0 (max. 500mA)

⁽¹ Адаптер доступен у дилера как дополнительное оборудование.

⁽² HDMI-источники с UHD-контентом должны быть подключены к данному порту.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Разъёмы задней панели	
Reference 75 / 85	



- (4) HDMI 2 BXOA HDMI 2 HDMI τμπ A 1.4b - Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN
- (5) ANT TV антенна/кабель аналог. / DVB-T/T2 / DVB-C/C2 Гнездо IEC – 75 Ом / 5 В / 80мА
- (6) ANT SAT 1 спутниковая антенна (тюнер 1) DVB-S/S2 F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (7) ANT SAT 2 спутниковая антенна (тюнер 2) DVB-S/S2 F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (8) SPDIF OUT цифровой аудиовыход
 - Соед. гнездо (оранжевое)
- (9) USB 3.0 разъём USB
 USB тип А USB 3.0 (max. 900mA)
 (10) MOTOR UNIT управление поворотной стойкой
- (11) DIGITAL AUDIO LINK цифровые аудиовыходы Surround (RJ45)
- (12) **HEADPHONE** подключение наушников Jack 3,5 mm – Headphones 32–200 Ohm

 (16) AV - разъём Micro AV (1 Вход Audio/Video через адаптер Scart: Y/C (S-VHS/Hi 8) CVBS (VHS/8 mm) RGB L/R
 Вход Audio/Video через адаптер VGA: PC /STB video ciccod

Вход Audio/Video через адаптер VGA: PC/STB video signal Component (YPbPr) L/R

- (17) СОММОН INTERFACE СЛОТ РАСШИРЕНИЯ СІ 1 (СТАНДАРТ V1.3)
- (18) COMMON INTERFACE СЛОТ РАСШИРЕНИЯ CI 2 (СТАНДАРТ V1.3)
- (19) HDMI 4 UHD вход HDMI 4 (2 HDMI тип А 2.0 – Digital Video IN (4K@60Hz)/Audio IN
 (20) USB - разъём USB
- USB тип A USB 2.0 (max. 500mA)
- (21) **USB** разъём USB USB тип A – USB 2.0 (max. 500mA)

⁽¹ Адаптер доступен у дилера как дополнительное оборудование.

⁽² HDMI-источники с UHD-контентом должны быть подключены к данному порту.

Установка телевизора

Способы крепления/ Примечания по установке

Дилер Loewe может помочь Вам с выбором других опций монтажа. Следуйте инструкции по установке.

В случае крепления телевизора на напольную стойку Reference 75 / 85 MU используйте круглые самоклеящиеся крышки, поставляемые в комплекте, для четырех отверстий на задней панели.

Выберите для установки телевизора место, защищённое от яркого света и прямых солнечных лучей и бликов на экране. Блики могут отрицательно сказаться на качестве изображения.

Для определения оптимального расстояния до телевизора при просмотре можно взять утроенную диагональ экрана (например, для телевизора с диагональю 55 дюймов (1,40 м) при просмотре программ со стандартным разрешением можно взять расстояние приблизительно 4,2 м). При просмотре программ высокой чёткости/ сверхвысокой чёткости (HD/UHD) расстояние при просмотре можно сократить.

Укладка кабелей

Reference 55:

Вы можете закрепить кабели с помощью гибкой кабельной стяжки Velcro, поставляемой в комплекте. В зависимости от способа установки телевизора на настольную подставку или напольную стойку закрепите кабели в соответствии с инструкцией по установке.

В случае настенного крепления телевизора протяните гибкую кабельную стяжку Velcro через два отверстия на задней панели.



Reference 75 / 85:

Вы можете закрепить соединительные кабели с помощью самоклеящихся клипс для кабеля, поставляемых в комплекте. Вы можете определить положение каждой клипсы по Вашему усмотрению. Положение клипс на рисунке приводится в качестве примера.



Установка крышек телевизора

Reference 55:

Для снятия крышек на задней панели потяните за две ручки в нижней части крышки и снимите её с телевизора.

Для установки крышки вставьте ушки в верхней части крышки в соответствующие пазы на задней панели и лёгким нажатием на крышку закрепите её до щелчка.

Вы также можете полностью снять боковую крышку телевизора. Для этого необходимо отвести крышку настолько, насколько это возможно, и аккуратно потяните её, пока она не откроется.



Крышка снимается с держателя и освобождает доступ к разъёмам. Для установки крышки на место слегка придавите её до тех пор, пока она на зафиксируется.

Кабельный ввод соединяет области боковых и задних контактов. Таким образом, можно провести кабели боковых подключений и проложить их вместе с кабелями, подключаемыми в задней части панели.

Reference 75 / 85:

Для снятия двух крышек панели используйте два углубления в нижней части крышки и аккуратно снимите её.

Боковая крышка может быть открытой.



Кабельный ввод соединяет области боковых задних И контактов. Таким образом, провести кабели боковых подключений И проложить ИХ вместе кабелями, подключаемыми в задней части панели.



Для установки крышки вставьте верхнюю часть крышки на прежнее место на задней панели телевизора и лёгким нажатием на крышку закрепите её до щелчка.

Если необходимо, придавите крышку вверх до упора.

Подключение телевизора

Подключение к сети

Reference 55:

Для подключения телевизора к сети снимите крышку.

Подключите телевизор к розетке переменного тока с напряжением 220-240В. Сначала вставьте штекер сетевого шнура в входное отверстие (AC IN) на телевизоре, а затем вставьте вилку сетевого шнура телевизора в розетку.



Reference 75 / 85:

Для подключения телевизора к сети снимите две крышки.

Подключите телевизор к розетке переменного тока с напряжением 220-2408. Сначала вставьте соединитель охлаждающего устройства для сетевого шнура в входное отверстие (AC IN) на телевизоре, а затем вставьте вилку сетевого шнура телевизора в розетку.



Подключение антенн

Кабель (аналоговый) / DVB-C / DVB-T:

Вставьте антенный кабель или комнатную антенну в антенное гнездо **ANT TV**.

Если Вы хотите использовать антенны стандартов DVB-C и DVB-T совместно, то следует использовать антенный коммутатор (доступен у Вашего дилера).

Спутниковая антенна DVB-S:

В зависимости от используемой спутниковой системы подключите соединительный кабель от мультипереключателя или напрямую от спутникового конвертера LNC к гнездам ANT-SAT и ANT-SAT2 телевизора соответственно.

При подключении телевизора к кабельной антенне общего пользования подключите гнезда **ANT-SAT** и **ANT-SAT2** напрямую к соответствующему антенному гнезду SAT.

При подключении телевизора к кабельной антенне общего пользования DiSEqC (в соответствии с EN 50494), подключите гнездо ANT-SAT напрямую к соответствующему антенному гнезду SAT.

В случае использования кабельной системы общего пользования DiSEqC, Вам потребуется только один антенный кабель. Дальнейшее распределение сигнала по двум каналам приёма осуществляется спутниковым тюнером телевизора.

Тем не менее, можно продолжить использовать существующую кабельную сеть SAT с двумя антенными кабелями с одной кабельной антенной общего пользования DiSEqC. Если имеются два канала передачи (канала связи) данных для одной кабельной антенны общего пользования DiSEqC, то один канал системы используется для спутникового антенного кабеля.

При необходимости обратитесь к дилеру за консультацией.



Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Включение/выключение телевизора	

Подключение телевизора к домашней сети

Вы можете подключить телевизор к домашней сети с помощью проводного подключения (активное оборудование приобретается отдельно) или беспроводного подключения (WLAN). Для беспроводных подключений телевизор оснащён внутренней антенной WLAN.

Ваш телевизор Loewe поддерживает стандарт UPnP AV для воспроизведения данных из домашней сети.

Для вызова мастера для конфигурирования сетевого адаптера см. главу Системные настройки, раздел Мультимедиа / Сеть – Сетевые настройки – Подключение к сети.

Ни при каких условиях телевизор не должен быть подключен одновременно через проводное подключение и с помощью беспроводного соединения (маршрутизатор) к одной и той же сети. Это может привести к серьёзным неисправностям системы!

Пример проводного подключения

Соедините разъём локальной сети (LAN) Вашего телевизора с разъёмом коммутатора/маршрутизатора Вашей домашней сети с помощью сетевого кабеля (приобретается у Вашего дилера).



Пример беспроводного подключения

Вы можете подключить телевизор к Вашей домашней сети с помощью беспроводного подключения с помощью встроенной в телевизор антенны беспроводной сети WLAN.

Некоторые материалы (железобетон, металлические поверхности и т.п.) могут экранировать и ослаблять сигнал беспроводной сети. Иногда это может приводить к очень слабому сигналу или его отсутствию.



Помощь в случае проблем с конфигурацией

Компания Loewe не предоставляет поддержку по вопросам, касающимся компьютерного оборудования и программного обеспечения или сетевых компонентов, принадлежащих к различным параметрам конфигурации с домашними сетями.

За поддержкой по вопросам настройки подключения к сети и техническому обслуживанию сети, хранения медиаданных, программного обеспечения медиасервера и сетевых устройств (маршрутизаторов) просим обращаться к администратору Вашей домашней сети и/или специалисту, рекомендованному дилером.

Включение/выключение телевизора

Перевод телевизора в режим ожидания

Включите выключатель питания в нижней части телевизора в положение I. Индикатор состояния, расположенный на передней части телевизора, загорится белым цветом. Телевизор перейдёт в режим ожидания.

Включение/выключение телевизора через панель управления

Для включения телевизора в рабочий режим или перевода его в режим ожидания нажмите в середине кнопки on/off.



ථ

Вы также можете включить телевизор нажатием одной из кнопок на панели управления. Нажав кнопку **М/+/-**, Вы переключите телевизор в режим ТВ. Нажав кнопку R, Вы переключите телевизор в режим радию.

После включения телевизора, потребуется несколько секунд для выполнения следующих команд, за исключением режима быстрого запуска (см. ниже). Ваш телевизор будет готов к работе, когда светодиодный индикатор станет зелёного цвета.

Включение телевизора с помощью пульта ДУ

Нажмите кнопку on/off.

Или:

(тv) Нажмите кнопку TV.

Вызов ранее просматриваемого телеканала.

Или:

Нажмите цифровые кнопки 1-9.

Вызов соответствующего телеканала.

После включения телевизора, потребуется несколько секунд для выполнения следующих команд, за исключением режима быстрого запуска (см. ниже). Ваш телевизор будет готов к работе, когда светодиодный индикатор станет зелёного цвета.

Выключение (перевод в режим ожидания) телевизора с помощью пульта ДУ



Нажмите кнопку on/off.

Прежде чем отключить телевизор от питания, мы советуем Вам перевести телевизор в режим ожидания.

Выключение (перевод в режим ожидания) телевизора и подключенных дополнительных устройств



Нажмите и удерживайте кнопку on/off в течение некоторого времени. Телевизор и все СЕСсовместимые устройства, подключенные к портам HDMI телевизора, перейдут в режим ожидания.

Режим быстрого запуска

Если включен режим быстрого запуска, то при включении телевизора из режима ожидания изображение на экране появляется сразу, без задержки. Можно указать время, в течение которого телевизор будет в режиме быстрого запуска.

Помните, что в этом случае вырастет потребление энергии телевизором.

Для вызова режима быстрого запуска см. главу Системные настройки, раздел Управление / Режим быстрого запуска.

Настройка по умолчанию для режима быстрого запуска: нет.

Общая информация о работе с меню

В настоящем руководстве по эксплуатации Вы найдёте общее описание функций самых важных кнопок. Цифры, указанные в тексте, соответствуют цифрам в описании пульта ДУ (смотрите главу Функции кнопок пульта ДУ).

Кнопки со стрелкой 🕲 помогают Вам ориентироваться в меню и списках телепрограмм, а также выбирать пункты меню. Они находятся в круге по центру пульта ДУ и располагаются вокруг кнопки ОК 🛈. Далее в настоящем руководстве по эксплуатации они будут представлены следующим образом:



🔹 🕨 🔺 🕶 Выберите необходимый пункт меню.

Кнопка ОК 🛈 используется для подтверждения выбора, вызова выбранного пункта меню или списка каналов. В настоящем руководстве по эксплуатации инструкция для данной кнопки будет выглядеть следующим образом:



Подтвердите действие, нажмите ОК.

Используя цифровые кнопки (2) на пульте ДУ, можно выбирать напрямую каналы и страницы телетекста. С помощью кнопки () Вы открываете список АV. В настоящем руководстве по эксплуатации использование цифровых кнопок для ввода цифр показано следующим образом:



Непосредственный вызов необходимого канала.

Цифровые кнопки также используются для ввода текста (смотрите главу Общая информация о работе с экранным меню, раздел Ввод символов с помощью пульта ДУ).

Режим **Ноте** является главной обзорной страницей для всех рабочих режимов Вашего телевизора. Для доступа к режиму **Ноте** нажмите на кнопку **НОМЕ (2)**.

(номе) НОМЕ: Вызов режима Ноте.

Короткое нажатие кнопки ВАСК 🕲 позволяет Вам в меню перейти на один уровень выше.

Длительное нажатие кнопки BACK закрывает все окна меню на экране. Пример использования кнопки BACK в настоящем руководстве по эксплуатации:

(васк) ВАСК: Прекратить ввод текста и выйти из блока ввода.

Длительное нажатие кнопки INFO 🕲 выводит на экран описание функций самых важных кнопок, используемых в текущем рабочем режиме (напр., режим TV, телетекст, PIP и т. п.).

Если описание функции кнопки отсутствует, то оно будет указано во вставленном справа вверху символе Ø.

Структура меню

В основном, различные меню (мастер, воспроизведение медиаконтента, настройки) имеют аналогичную структуру.

Описание структуры меню представлено ниже на примере трёх различных меню.

Структура меню: Мастер

INITI	A							
Whic	Which menu language do you want to use for operation?							
	Deutsch	(de)	Ελληνικά	(el)	Svenska	(sv)		
	English	(en)	Polski	(pl)	Dansk	(da)		
	Français	(fr)	Magyar	(hu)	Português	(pt)	В	
	Italiano		Suomi		Русский	(ru)	_	
	Español	(es)	Slovenščina	(sl)	Norsk	(no)		
	Nederlands	(nl)	Slovenčina	(sk)	中文	(zh)		
	Čeština	(cs)	Türkçe	(tr)				
Bac	with 🛥	Procee	ed with 🗪				С	

(А) Строка заголовка с названием мастера и текущим шагом.

(B) Выбираемые пункты, число которых может отличаться в зависимости от шага.

(C) Нижняя строка с указанием доступных элементов управления. При необходимости, добавляются инструкции и дополнительная информация.

Структура меню: воспроизведение медиаконтента (на примере аудиоплеера)



(А) Строка заголовка с названием выбранного альбома/подкаталога.

(B) Пункт меню **Назад** для выхода из меню или для возвращения к предыдущему пункту меню.

(С) Выбор альбома или исполнителя.

(D) Временная шкала.

(E) Нижняя строка с различными символами для управления функцией воспроизведения.

Структура меню: Настройки (на примере фотоизображения)



(A) Выбранная функция в обзоре Home (здесь: Системные настройки).

(B) Меню Системные настройки с выбранным пунктом меню Изображение.

(С) Пункт меню Изображение-Контрастность.

(D) Справка для выбранного пункта меню Изображение-Контрастность.

Навигация: Выбор элементов (на примере меню Индикации)

Символы/элементы или пункты меню на экране могут быть выделены и выбраны с помощью кнопок со стрелками на пульте ДУ. Выбранный элемент меню выделяется верхним подчёркиванием, и Вы всегда можете видеть, где Вы находитесь. Если Вы видите полосу над символом или текстом, то это выбранный в данный момент элемент меню.



(А) Выбираемые элементы / пункты меню.

(В) Текст в текущей выбранной строке меню выделяется белым цветом.

(С) Переместите маркер выбора с помощью кнопок со стрелками ▲ ▼ ▲ ▶ на пункт меню, который нужно выбрать. Выбранный пункт меню будет выделен серым прямоугольником.

В большинстве случаев выбор выделенного пункта меню автоматически запоминается. Цвет шрифта ранее выбранного элемента меню изменится на серый, а цвет только что выбранного элемента – на белый.

В некоторых меню подтверждение выбранного пункта меню осуществляется нажатием кнопки **ОК**.

Ввод символов с помощью экранной клавиатуры

Для выполнения некоторых функций требуется вводить буквы или символы, например, для ввода Web-адресов в браузере или для переименования записей архива. Экранная клавиатура применяется для ввода текста.

.											
Enter/change int	ernet addr	ess									
		httr	://ww	/w.loev	ve.tv						
				_				_	_		
		9 9		е				u	i	0	P
		a									
				c		b	n	m		A	BC
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
		wv	vw.	.d	e	.co	om	.n	et	•	/
		Sp	ace	Del	ete		Cancel			Adop	
Adapted Council											
Adopt Cancel											
2 sec) 🥶 on a lettei	r with a tri	angle	show	/s mor	e lette	ers					



▲▼ ◀► Выделить символ / экранную кнопку, ОК – подтвердить выбор пункта меню.

Если на кнопке изображён треугольник, то можно ввести дополнительные символы, которые вводятся при длительном нажатии кнопки **ОК** (2 сек). Для выбора специальных символов используйте поле.-/.

Чтобы подтвердить ввод: ▲▼ ◀► Нажмите кнопку Принять, ОК – подтвердите выбор.

Ввод символов с помощью пульта ДУ

В качестве альтернативы экранной клавиатуре Вы также можете вводить нужные символы с помощью пульта ДУ, а также клавишной панели мобильного телефона.



▲▼ ◀► Выберите поле ввода текста.

Под первой буквой Вы увидите линию, указывающую на текущую позицию ввода текста.

 Переход на одну позицию вправо (также и для пробелов).

Переход на одну позицию влево.



Введите буквы одну за другой с помощью пульта ДУ или клавиатуры смартфона, нажимая каждую кнопку столько раз, сколько понадобится для ввода нужного символа.

Клавиша	Символ (заглавные – маленькие буквы)
1	[пробел] 1
2	A B C 2 Ä Æ Ã Å Ā À Á Ć Ç Č - a b c 2 ä æ ã å ā â à á ć ç č
3	DEF3ĖËĒĘÊĖĖ - def3ėëēęêèé
4	GHI4ÏĪĮÎÌÍ - ghi4ïīįîîìí
5	JKL5 - jkl5
6	MNO6ÖOEÕŌÔÒÓØ - mno6ńñöoeõōôòóø
7	Р Q R S 7 ß - p q r s 7 ß
8	Τυν8ϋŪÛÙÚ - tuv8üūûùú
9	WXYZ9 - wxyz9
0	. 0 - / _: + ,;?! = & # % ~ @ \$ * ′ () ″ § \ { } [] <> ´ ` ^



Для завершения ввода текста: ▲▼ ◀► Нажмите кнопку Принять, ОК - подтвердите выбор.

- Reference 55-85
 - Руководство по эксплуатации
 - Информационные окна

Работа с панелью управления телевизором без пульта ДУ

Описание кнопок

Описание основных рабочих кнопок, которые могут использоваться в настоящий момент, может быть показано на экране телевизора. Описание кнопок зависит от рабочего состояния в настоящий момент времени.



INFO длительное нажатие кнопки: показать описание кнопок





INFO или BACK: закрыть описание кнопок.

Описание символов

При выборе рабочего символа в нижней строке экрана появится описание функции кнопки.



Автоматическое информирование

Автоматическое информирование показывает информацию о выбранном пункте меню, которая может помочь при настройке телевизора.

і Отображение информации о выбранном пункте меню:



(INFO) По умолчанию функция автоматического информирования включена, но Вы можете временно свернуть информационный текст кнопкой INFO.

Постоянное отображение часов на экране

Можно настроить постоянное отображение текущего времени на экране.

Вы можете включить или выключить режим постоянного отображения часов на экране в режиме Ноте в меню Системные настройки ---Управление → больше... → Индикации → Постоянное отображение времени.

Работа с панелью управления телевизором без пульта ДУ

Регулировка громкости



+ / – Повысить/понизить громкость.

Включение или выключение радио или переключение в режим радио



R Включение радио или переключение между режимами ТВ и радио.

Меню управления телевизором с помощью панели управления



M Вызов меню элементов управления телевизором.

русский



- R Переместиться вниз.
- М Переместиться вверх.
- Переместиться влево.
- + Переместиться вправо, принять настройки, подтвердить.

Закрыть меню управления



Нажмите и удерживайте некоторое время кнопку М.

Описание доступных пунктов меню управления:

Режим работы	Переключение между режимами ТВ и радио.
Выбор станций	Выбор канала/радиостанции.
Выбор AV	Выбор источника сигнала.
3D	Выбор настроек 3D.
Контрасность	Установить контрастность изображения. Количество потребляемой электроэнергии зависит от заданного здесь значения контрастности.
Формат изображения	Выбор формата изображения.
Сервис	Пункт меню Сервис предоставляется только в целях сервисного обслуживания дилером.

Мастер первоначальной установки

Первоначальная установка после первого включения

Мастер автоматической установки запускается автоматически после первого включения телевизора, но может быть вызван в любой момент вручную.

Если активирован родительский контроль, то необходимо ввести родительский код доступа для запуска первоначальной установки

Режим мастера первоначальной установки

Режим мастера первоначальной установки зависит от выбранных установок.

Язык меню

INITIA	L INSTALLATI	ON - Meni	u language			
Which	menu langua	age do you	want to use	for oper	ation?	
	Deutsch	(de)	Ελληνικά		Svenska	
	English	(en)	Polski		Dansk	
	Français	(fr)	Magyar		Português	
	Italiano		Suomi		Русский	
	Español		Slovenščina		Norsk	
	Nederlands		Slovenčina			
	Čeština		Türkçe			



▲▼ ◀► Выберите язык меню.

Выбор языка меню является первым шагом работы мастера первоначальной установки. Затем следует просто выполнять указания, отображаемые на экране телевизора.



(OR)

Перейдите к выполнению следующего шага. На экране появится лицензионное соглашение.

▲▼ Просмотрите лицензионное соглашение. ОК - Принять условия лицензионного соглашения и

перейти к выполнению следующего шага.

Энергосбережение

 Energy efficiency

 Here you define how energy efficiently you operate your TV. With the "Home Mode" is optimised to a bidyther environment With a higher energy consumption. The "Shop Mode" is designed for operation in a shownoom.

 Note: b designed for operation in a shownoom.

 Note: b designed for operation in a shownoom.

 Note: b designed for operation of home Mode here by set will automatically switch off to save energy after no longer being operated for A hours.

 Informe mode: brend mode here by set will automatically switch off to save mode and the mode shop mode

 Back with CO
 Proceed with CO

• Выберите требуемый режим энергосбережения.

Значение контрастности (и яркости фоновой подсветки) адаптируется под внешние условия, а автоматический регулятор освещенности включается или выключается в зависимости от предварительной настройки.

Энерго- Домашний режим:

сбережение является пониженное потребление электроэнергии. (продол- Автоматический регулятор освещённости включен.

Премиум-режим:

Этот режим оптимизирует настройки для большей яркости при более высоком потреблении электроэнергии. Автоматический регулятор освещённости включен. Впоследствии необходимо будет ещё раз подтвердить выбор данного режима энергосбережения.

Shop-режим:

Настройки изображения устанавливаются для работы в шоу-румах и магазинах. Автоматический регулятор освещённости выключен. При уменьшении яркости в помещении энергопотребление не снижается. Впоследствии необходимо будет ещё раз подтвердить выбор данного режима энергосбережения.

Вы можете изменить предварительные настройки в пункте меню Системные настройки — Управление — Энергосбережение.



Страна

жение)

Перейдите к выполнению следующего шага.

Locat	Location of TV set						
Please specify the location of your TV set so that the available stations can be sorted according to the specify country.							
	(DK)	Denmark		Luxembourg		Sweden	
		Spain		Norway		Slovakia	
				Netherlands		Slovenia	
	(FIN)	Finland	(NZ)	New Zealand	(TR)	Turkey	
		Hungary		Portugal	(UK)	United Kingdom	
		Italy		Poland		Other country	
	(IRL)	Ireland	(RUS)	Russia			
Back	with G	Proceed	with G	Ð			



▲ ▼ ◀ ▶ Выберите Страну местонахождения.

Для некоторых стран (например, для Австралии) дополнительно показывается экран, в котором можно указать штат/ территорию, на которой будет использоваться телевизор.

 (\mathbf{P})

Перейдите к выполнению следующего шага.

Для выполнения последующих шагов следуйте инструкциям на экране.

В случае выбора Страны местонахождения будут применены настройки по умолчанию для конкретной страны.

В большинстве случаев можно принять заранее установленные настройки.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Режим Ноте

Режим Ноте

Режим Ноте является главной обзорной страницей для всех рабочих режимов Вашего телевизора.

Список слева даёт доступ к следующим рабочим режимам телевизора: ТВ, Видео, Аудио/Радио, Фото и Web.

Через пункт Системные настройки можно получить доступ к дополнительным функциям, позволяющим настроить Ваш телевизор. В правой части экрана отображаются избранные элементы В зависимости от выбранного рабочего режима (см. также правую колонку) и доступные источники.

Количество избранных элементов может изменяться в зависимости от телевизионного оборудования, сетевого подключения, доступных медиа/медиасерверов и подключенных устройств.

Вызов режима Ноте

HOME

Home	1 HD	С		🦉 SAT
⊑a TV	Das Erste HD	D ZDF HD	C RTL Television	🗆 SAT.1
Video		-		
🞵 Audio/Radio			ACCREMENTS	arter
Photo	🖵 ProSieben	🗆 vox		
⊕ Web	LOEWE.			
	Loewe channel	@ LUMAS	YouTube	Berliner Philh:



 • Выберите пункт меню/Избранные/Источник, вызов ОК.

Описание отдельных режимов/функций:



Ноте: В меню Ноте объединены все избранные элементы из различных режимов.

ТВ: В меню ТВ у Вас есть доступ к избранным телепрограммам и различным источникам таким, как списки телеканалов, EPG, таймер. Для получения дополнительной информации смотрите главу ТВ.





Аудио/Радио: В меню Аудио/Радио Вы можете найти музыкальные файлы, хранящиеся на Вашем локальном сервере (серверах) и на USB-носителе, а также на телеканалах, вещающих в формате DVB, и интернетрадио. Для получения дополнительной информации смотрите главу Аудио/Радио.

Фото: С помощью меню Фото Вы можете просматривать фотографии с Вашего носителя на экране телевизора. Для получения дополнительной информации смотрите главу Фото.



Web: Здесь предлагается доступ к мультимедийному контенту из интернета (MediaNet) и высококачественный веб-браузер. Для получения дополнительной информации смотрите главу Web.



Системные настройки: В меню Системные настройки Вы найдёте меню конфигурации телевизора, в том числе: настройки изображения, звука, подключения и компонентов звуковоспроизведения. Для получения дополнительной информации смотрите главу Системные настройки.

Режим Ноте – Избранное

Вы можете найти Ваше избранное в отдельной области справа. При выборе определённого рабочего режима элементы избранного выбираются автоматически.

При выборе режима Ноте, элементы избранного из всех рабочих режимов отображаются совместно.

После выполнения первоначальной установки некоторые элементы избранного будут созданы автоматически в зависимости от места установки телевизора и существующих ссылок интернета (например, телеканалы, ссылки онлайн).

Создание элементов избранного

В рабочих режимах телевизора Вы можете добавить в избранное текущий объект (например, теле-/радиостанцию, имя музыкальной композиции, страницу телетекста, вебсайт, фото и т.п.)

В выбранном рабочем режиме активный объект будет добавлен в избранное и появится в конце соответствующего списка.



Создайте элемент избранного. Если количество избранных элементов превышает количество, которое может быть показано на одной странице, то на экране отображаются прямоугольные символы в верхней строке режима Ноте. Например:

Существует три страницы с избранными элементами. Первая страница показана на экране. Данный алгоритм аналогичен алгоритму выбора источника входного сигнала.

Р+/Р - Прокрутка отдельных страниц.

Редактирование элементов избранного

В режиме Ноте можно редактировать элементы избранного. Вы можете изменять последовательность элементов избранного или удалять элементы, которые Вам больше не нужны.

НОМЕ: Вызов режима Ноте. HOME



♦ ► ▲ ▼ Выберите элемент избранного, который хотите изменить.



MENU: Измените выбранный элемент избранного. Переместите элемент или удалите его (см. ниже).

Перемещение элементов избранного



• • • Переместите элемент избранного в новое место на экране.

ВАСК: Завершите процедуру перемещения. (BACK)

Удаление элементов избранного

- ТЕХТ: Удалите выбранный элемент. (TEXT)
- ВАСК: Завершите процедуру удаления. (BACK)

Режим Home - Источники сигнала

Справа от избранного находится пиктограмма выбора источника сигнала.

В зависимости от рабочего режима, это могут быть, например, списки различных телеканалов (аналоговые, DVB-T, DVB-C, DVB-S, AV-список, расширенный список телеканалов), DVB радио, интернет радио, список таймера, MediaNet, внешние USB-накопители, медиасерверы в сети или архив DR+ на внутреннем жёстком диске.

	Reference	55-85
--	-----------	-------

Руководство по эксплуатации

Настройка громкости / Выбор телеканала

Режим ТВ

В режиме ТВ, который можно выбрать в режиме Home, используются базовые функции телевизора. Также доступны многочисленные функциональные возможности, например, PIP, EPG и, если предлагается телеканалом, HbbTV (ТВ-стандарт для передачи дополнительных предложений из интернета на телевизор).

С помощью списка функций Вы можете вызвать дополнительные опции и установки в ходе работы телевизора.

Настройка громкости

Включение/выключение звука

я Звук выключен: Включение звукс

Включение звука: Нажмите снова на кнопку или увеличьте громкость кнопкой V+.

Регулировка громкости

V+/V- увеличение/уменьшение громкости.В правом верхнем углу экрана появится шкала громкости.

Вы можете отключить шкалу громкости в меню Системные настройки → Управление → больше ... → Индикации.

Выбор телеканала

Выбор телеканала кнопками Р+ / Р-

С использованием функции Instant Channel Zapping (мгновенное переключение телеканалов), Вы можете очень быстро переключаться на другие телеканалы. Технология мгновенного переключения телеканалов использует второй тюнер в фоновом режилке для того, чтобы предварительно выбрать следующие телеканалы. Благодаря предварительному выбору телеканала, теперь Вы можете переключиться на него в течение очень короткого промежутка времени.

- Функция мгновенного переключения каналов недоступна в режиме PIP и при использовании цифрового рекордера DR+ (функция таймшифт или запись в архив). В этом случае переключение каналов будет происходить с обычной скоростью.
- Для закодированных станций функция мгновенного переключения телеканалов возможна только в ограниченном объёме.



Р+/Р - Прокрутка телеканалов вверх/вниз.

Номер и название телеканала, а также название программы и следующей программы вкратце будут показаны на экране. Также появится индикатор состояния с указанием времени/даты и символов в зависимости от программы.

Символы индикатора состояния описаны в главе ТВ, раздел Экран состояния.

Выбор телеканала с помощью цифровых кнопок

Если будет выбран номер, которому канал не назначен, то выбирается следующий доступный телеканал.



1-значные номера каналов

Удерживайте нажатой цифровую кнопку в течение некоторого времени: переход на телеканал произойдёт немедленно. Или кратковременно нажмите цифровую кнопку - переход на телеканал произойдёт через 2 секунды (если сохранено не более 9 каналов, то немедленно).



2-значные и 3-значные номера каналов

Кратковременно нажмите первую (и вторую) цифровые кнопки. Удерживайте последнюю цифровую кнопку в течение некоторого времени: переход на телеканал произойдёт немедленно. Или кратковременно нажмите все цифровые кнопки: переход на канал произойдёт через 2 секунды после ввода последней цифры (если сохранено от 99 до 999 каналов, то немедленно).



4-значные номера каналов

Нажмите последовательно все четыре цифровые кнопки - переход на телеканал осуществляется немедленно.

Выбор телеканала из списка телеканалов

і При нормальной работе телевизора без иной



индикации:

ОК - Вызов списка телеканалов.





Ø

▲ Выберите телеканалы,
 ОК - вызов выбранного телеканала.

Изменение списка телеканалов

При нормальной работе телевизора без иной индикации:





®)

Выберите необходимый список каналов.

Текущий список каналов будет изменён в соответствии с Вашим выбором. Список будет выбран автоматически.

• Перейдите к вновь выбранному списку.

Описание списков телеканалов:

Номер и названия возможных списков телеканалов зависят от имеющихся источников сигнала (антенны, сети приёма ТВ-сигнала, пр.).

ASTRA LCN Analogue DVB-C DVB-T	В список включены только телеканалы из выбранного источника сигнала или сети приёма сигнала.
Персональ- ный список	В список включены только телеканалы из выбранного персонального списка. Название списка можно изменять.
Список AV	В списке указаны только источники сигнала.
Управление списками	Вызов меню редактирования списка телеканалов (Системные настройки — Станции — Список телеканалов)

TB

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Каналы

Выбор телеканалов с помощью расширенного списка телеканалов

При нормальной работе телевизора без иной

инаикации:

- ОК Вызов списка телеканалов.
- Вызов списка функций.
- Выделение расширенного списка телеканалов,
- Вызов расширенного списка телеканалов.

Expanded station list					Back
	1 Das Erste HD	в	13 ZDF.kultur HD	E01 A32 E01	25 SI
a lat	2 ZDF HD	28 EB	14 ZDFinfokanal HD	12 12	
A MARTIN A	3 BR Nord HD	42 191	15 SAT.1 HD	# 10 G	
Mary and Street and Street			16 RTL HD	AS 101 60	28 S
The second second second			17 ProSieben HD	ASS 1631 623	29 B
2 ZDF HD			18 VOX HD	12 101 CB	30 B
21:00-21:45	7 ProSieben		19 kabel eins HD	22 63 63	31 N
loskana	8 3sat HD	22 83	20 SUPER RTL HD	83 AS 103 63	32 V
	9 ARTE HD	25 15	21 N24 HD	AS 101 02	33 S
	10 EinsPlus	6 0	22 TELE5 HD	网络网络	34 rl
	11 Eurosport		23 SPORT1 HD	# 101 CB	35 N
	12 ZDF Neo HD	22 63	24 NICK/CC HD	AS 151 65	36 E
A.Z Search < ASTRA LCN	> < All stations				



(OK)

Р+/Р-Постраничная прокрутка списка телеканалов.

• Выберите канал.

ОК - вызов выбранного телеканала. Или:



Сортировка по номерам: введите номер канала. Выбранный телеканал будет выделен на экране.



ОК - вызов выбранного телеканала.

Сортировка по алфавиту: введите первую букву. Выделяется первая станция, имя которой начинается с введённой буквы.

🔺 🗸 🕨 Выберите канал.

ОК - вызов выбранного телеканала.

Фильтры и сортировки расширенного списка каналов

С помошью экранных кнопок в нижней строке расширенного списка телеканалов Вы можете фильтровать и сортировать список телеканалов различными способами.

- MENU: Переключение между списком и нижней (MENU) строчкой.
 - 0..9 Сортировка по номеру списка телеканалов.
 - А... Сортировка по алфавиту списка телеканалов.
 - Искать Эта функция позволяет Валл осуществлять целевой поиск телеканалов. Название телеканала вводится с экранной клавиатуры. Описание помощью алгоритма содержится в главе Общая информация о работе с экранным меню.
- Источник Выберите источник сигнала, телеканалы которого сигнала отображаются в расширенном списке телеканалов (например, аналоговый, DVB-C, DVB-T, ASTRA LCN, персональный список телеканалов, АV-список).
- Все Здесь можно фильтровать содержимое списка станции телеканалов по различным критериям. Можно выбрать Все станции, только телеканалы НD. (заблокированные Заблокировано каналы), Зашифровано (зашифрованные каналы), Без кодировки (раскодированные каналы), Защита CI+ (каналы, защищённые CI+).

Выбор телеканалов с помощью персональных списков

Ваши предпочитаемые можете сохранить телеканалы (например, персональных отдельный списках Д∧Я каждого пользователя). Каждый персональный список может включать до 99 телеканалов. Персональный список созлан и лоступен (созлание

> нового персонального списка через Управление списками – Новый индивидуальный список). При нормальной работе телевизора без иной индикации.



ОК - Вызов списка телеканалов.







Выделите необходимый персональный список. Текущий список телеканалов будет изменён в соответствии Список будет подтверждён Вашим выбором. С автоматически. Перейдите к вновь выбранному списку.

Выберите канал. . -ОК -

Вызов выбранного телеканала.

Или:

Выберите канал напрямую с помощью цифровых кнопок.

Пояснение к пиктограммам, следующим за названиями телеканалов:

A	Заблокированный канал.
HD	Канал HDTV.
Т	Канал DVB-T (цифровое ТВ через антенну).
С	Канал DVB-C (цифровое ТВ по кабелю).
S	Канал DVB-S (цифровое ТВ по спутнику).
Оπ	Закодированный канал.

История

Недавно выбранные телеканалы сохраняются в пункте меню История.



ОК Вызов.

Последний телеканал может быть также вызван Удерживайте **жёлтую кнопку**: напрямую: вызов последней станции.

Экран состояния

(INFO)

Экран состояния

При нормальной работе телевизора без иной индикации.

INFO: Показывает экран состояния.



В левом верхнем углу экрана в выделенном поле показывается номер и название телеканала, время передачи и (если есть) название текущей программы. Шкала (если есть) показывает индикатор выполнения текущей программы. Если имеется дополнительная информация о текущей программе, то её можно вызвать повторным нажатием кнопки INFO.

В соседнем поле справа показывается информация о следующей программе на канале DVB.

Поле в верхнем правом углу содержит время, дату и, в зависимости от телеканала DVB и в соответствии с наличием телеканалов, различную дополнительную информацию, представленную с помощью специальных символов (описание символов смотрите в колонке справа).

Окно с описанием кнопок размещено в правом нижнем углу. Автоматическое отображение окна описания кнопок совместно с экраном состояния может быть отключено в меню Системные настройки — Управление — больше... — Индикации — Информация о функциях кнопок.

При длительном нажатии кнопки INFO, независимо от экрана состояния, показывается окно с описанием кнопок, (см. также главу Информационные окна, раздел Описание кнопок.

Экран состояния показывается автоматически каждый раз, когда Вы переключаете телеканалы.

Экран состояния автоматически закрывается по истечении заданного времени.

Если Вы хотите закрыть экран состояния принудительно, до того, как истечёт время показа экрана, нажмите кнопку BACK.

Описание символов экрана состояния

Общие символы:

≡i(Доступен выбор аудио на разных языках.
	Доступны субтитры.
	Выбор канала для многоканальных провайдеров.
3D	Программа 3D.
HD	Программа HDTV.
нӸҌт∨	Возможность выбора режима HbbTV на данном канале.

Описание символов экрана состояния (продолжение):

Передаваемый аудиосигнал:

Mono	Передача моно аудиосигнала по аналоговому кабелю.					
Dual	Передача аудиосигнала двумя каналами по					
channel						
1+1	Передача аудиосигнала двумя каналами по цифровому кабелю.					
Stereo	Передача стерео аудиосигнала по аналоговому кабелю.					
Stereo (AAC+)	Передача стерео аудиосигнала (НЕААС).					
Ø	Передача стерео аудиосигнала по цифровому кабелю (РСМ).					
🗖 Digital	Передача цифрового аудиосигнала в формате Dolby Digital (DD).					
🔟 Digital+	Передача цифрового аудиосигнала в формате Dolby Digital (DD+).					
🗴 Digital (AAC+)	Передача цифрового аудиосигнала ААС+ в формате Dolby Digital (HEAAC).					
DD TrueHD	Передача цифрового аудиосигнала в формате Dolby digital True HD.					
dts	Передача аудиосигнала в формате DTS $^{m{(B)}}$ / DTS-HD $^{m{(B)}}$.					
MPEG	Передача аудиосигнала в формате MPEG.					
	Передача аудиосигнала в формате Dolby Pro Logic II.					
🗖 VS Ref	Индикация Dolby Virtual Speaker Reference.					
DD VS Wide	Dolby Virtual Speaker Wide.					

Передаваемые аудиоканалы:

Ē	DD 1.0 / DTS® 1.0 / Mono
Ħ	DD 2.0 / DTS® 2.0 / MPEG 2.0
U	DD 3.0 / DTS® 3.0
	DD 4.0 / DTS® 4.0
Ш	DD 5.0 / DTS® 5.0
	DD 2.1 / DTS® 2.1
•••	DD 3.1 / DTS® 3.1
	DD 4.1 / DTS® 4.1
Ш	DD 5.1 / DTS® 5.1
Ш	DD 7.1

Выбранный аудиорежим:

- Воспроизведение центрального канала или моно (Л/П).
- Воспроизведение фронтального канала (Л/П стерео).
- Воспроизведение фронтального и центрального каналов.
- 4 Воспроизведение фронтального канала и канала
- окружающего звука.
 Воспроизведение фронтального канала, канала окружающего звука и центрального канала.

Sound Воспроизведение аудио через аудиопроектор.

- External Воспроизведение аудио через динамики, подключенные к speakers внешнему усилителю.
- Если количество динамиков указано в скобках, то аудиосигнал для отсутствующих динамиков передается существующими динамиками (виртуально). Для виртуального воспроизведения звука в аудиорежимах (4) и (5) включается режим Dolby Virtual speaker (VS mode). Здесь Вы можете выбрать между режимами Dolby Virtual и Cinema Surround. В аудиорежиме (3) для виртуального воспроизведения звука используются настройки, установленные компанией Loewe.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
ТВ	
Список функций/ Список источников сигнала	

Список функций (режим ТВ)

Список функций содержит дополнительные опции и настройки. Краткое описание некоторых функций представлено ниже:

Вы можете открыть список функций для текущего телеканала или для выбранного списка телеканалов. В зависимости от этого, некоторые функции из списка могут быть недоступны.

Вызов списка функций для текущего канала:

MENU

MENU: Вызов списка функций.



ОК Вызов списка телеканалов,▶ Вызов списка функций.



(OK)

▲ Выберите функцию,
 ОК вызов.

Описание символов из списка функций:



Вызов опции Язык/звук. Доступные аудиоформаты и их назначение зависят от телепрограммы.

Данный пункт меню показывается только в том случае, если будут доступны несколько языков/звуковых дорожек.

Вызов опции Субтитры.

Данный пункт меню показывается только в том случае, когда будут доступны субтитры.

- Вызов диалогового окна записи для программирования записи.
- Вызов Режима прослушивания.
- Вызов Настройки звука.
- Вызов и регулировка Громкость наушников.
- Вызов Настройки изображения.
- Активация функции PIP («Картинка в картинке»).
- Перемещение изображения вертикально вверх/вниз.
- Выключение экрана телевизора. Повторное включение экрана телевизора: ОК, ВАСК или зелёная кнопка.
 - Пункт меню появится только в том случае, если будут активны DVB радио, интернет радио или аналогичный источник сигнала.
- Добавление текущего телеканала в избранное для просмотра в режиме Home.
- А-Z Изменение метода сортировки (сортировка по номеру или сортировка по алфавиту).
 - Пункт меню появится только в том случае, если будет открыт список функций для списка телеканалов (см. выше).

Описание символов из списка функций (продолжение):

- Вызов Изменить список каналов.
 Удалить телеканалы, переместить телеканалы, восстановить удалённые телеканалы.
 Пункт меню появится только в том случае, если будет открыт список функций для списка телеканалов (см. левую колонку).
 Вызов Переименовать.
 Название аналоговых телеканалов и назначение подключений в списке источников сигнала могут быть изменены.
 Вызов Запомнить.
 Добавление текущего телеканала в избранное.
 - Пункт меню появится только в том случае, если будет доступен хотя бы один список избранных телеканалов.

Список источников сигнала (список AV)

Выбор источника сигнала из списка источников сигнала

При нормальной работе телевизора без иной индикации. Откройте список источников сигнала.





Выберите необходимый источник сигнала,
 ОК - переключение.

Если с выбранного источника есть сигнал (изображение), то он будет показан на экране. При выборе источника VIDEO, Вы переключаетесь на источник сигнала Аналоговый кабель, канал E36. Телевизор может отображать сигнал от внешнего источника через антенный вход TV ANT.

Воспроизведение аудиосигнала при выключенном экране

При воспроизведении только аудиосигнала от какого-либо источника звука экран телевизора можно погасить.

Выключение экрана телевизора уменьшает расход электроэнергии телевизором.



Откройте список источников сигнала.

- Выберите необходимый источник сигнала,
- ОК удерживайте кнопку в течение минимум двух секунд.

Выбор источника сигнала через список телеканалов

При нормальной работе телевизора без иной индикации.

- Вызов обзора списков телеканалов.
 Выберите список источников сигнала.

ОК Вызов списка телеканалов.

Список источников сигнала появится на экране.

• Перейдите к списку источников сигнала.

Выберите необходимый АV-источник,

ОК - переключение на источник сигнала.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Электронный справочник программ

Электронный справочник программ – EPG

EPG означает Electronic Programme Guide (Электронный справочник программ), который обеспечивает вывод на экран информации о программах. Эта система, как и распечатанный справочник программ, помогает ориентироваться в текущих программах. Кроме того, программы можно отсортировывать по темам, сохранять в памяти, а также можно программировать запись телепрограмм.

Вызов и отмена EPG

EPG

)	ЕРG: Включение/выключение	FPG

-	Malin	<	Today	``	~	DVB-C	>		<	News	``
		12	146 18	00		19:00			20	-00	
	10	17:10- 1 hal l od U	2:40 – 18 aute heu	18:00 - 18:50 SOKO Wismar		18:5 19:0 LOT heut	0 - 19 te	19:25 - 20 Küstenwa	i:15 iche		20:15 Die Qui
	11	17:30 - 18 Unter uns	00	18:00 - 18:30 Explosiv - Das I	18:30 Exclusi I	18:45 - 19: RTL Akt Alle	05 - 19:4 s was zäl) hlt	19:40 - : Gute Ze	20:15 iten, schlecht	20:15- A l exa - I
	12 1 2 HD	17:15 - 18: Brisant	00	18:00 - 18:50 Verbotene Liel		18:50 - 19: Heiter bis t	45 ödlich - H	lubert und		20:00 - Tagesschau	20:15 - Ber l in 3
	13 🧭 SATI	17:29 - 17: Niedrig un	59 d Kuhn	17:59 - 18:31 Pures Leben - M	18:31 - 19 Ab durch	9:15 i die Mitte - 1	19:15 - push -	- 19:59 das SAT.1 N	lagazin	19:59- SAT_1 Nachr	20:14- Das Mu
	14	16:55 - 17 taff	55	17:58 - 18:29 Die Simpsons	18:29 - 11 Die Simp	3:58 18:58 sons Galile	3 - 20:14 xo				20:14- Private
	15	17:00 - 18:	00	18:00 - 19:00		19:0	0 - 20:00			20:00-20:	20:15-

- Электронный справочник программ (ЕРG) доступен только для станций цифрового телевидения DVB.
 При первом вызове ЕРG запускается мастер, который позволит Вам выполнить все необходимые предварительные установки.
- В зависимости от количества телеканалов, выбранных для работы со справочником ЕРС, отображение информации о программе может i B занять некоторое время.

Работа с EPG

В левой колонке находится список телеканалов из выбранного источника/списка телеканалов (напр., DVB-C, персональный список). С помощью экранных кнопок в заголовке справочника EPG Вы можете выбирать день предварительного просмотра программы, изменять источник и фильтровать программы по жанру.



Р+/Р- Прокрутка страниц назад и вперёд

 Прокрутка в списке телеканалов. Прокрутка программ.

ОК при коротком нажатии: (идёт трансляция выделенной телевизионной программы): справочник EPG



MENU: Переход с даты к жанру или с жанра к списку телеканалов.

Настройка просмотра справочника EPG

Вы можете выбрать настройки в заголовке или нажмите кнопку MENU.



- • Выберите день и жанр.
- ОК Подтвердите выбор.



- Если Вы ищете следующую программу новостей, то в Пример жанрах выберите новости. Программы новостей будут вылелены.
- PIP PIP: Переключение изображения справочника EPG между стандартным и сжатым представлением.

Вызов дополнительной информации о программах

(INFO) **INFO:** Вызов подробной информации.

Detailed info			Back
S Proseben	S ProSieben 1630-16-59 How I Met Your Mother Erne Halloween-Party auf den Dick seines Wohnhauses steht bevor, und auch dieses Jahr lätst sich Teil das Ereignis nicht entgehen. Doch eigentlich hofft er, ein Mäddhen, das er vor vier Jahren dert getroffen hat, endlich wiederzusehen. Barnig findet die bete völlig dämlich und versucht, seinen Freund zu einer Party bei Victoriu's Serett au überreiden. Ted gibt die Hoffmung nicht auf, doch dann tudurt bei ablanen den ganz andere Frau auf dem Dach auf und gesellt sich zu ihm	© 16:45	20.12.14
View Timer list	*	-	< >

наличии дополнительной информации При выбранной программе, она будет показана на экране. Вы найдёте дополнительную информацию об указанной программе в нижней строке:

- Посмот-Просмотр выбранной телепрограммы.
 - Пункт меню доступен только в том случае, если в данный момент времени идёт вещание выбранной программы.
- Запом-Сохранение программы в памяти для более позднего нить просмотра / прослушивания. Для получения дальнейшей информации смотрите следующий шаг.
 - i Данный пункт меню доступен только в том случае, если выбранная программа ещё не началась.
 - В зависимости от предварительных установок телевизор включится автоматически, если ОН находится в режиме ожидания.
- Для программ, которые сохранены в памяти. Вы Удалить можете также удалять уведомления. пометку
- Список Вызов списка таймера. таймера
- Установка времени записи выбранной программы. (Запись)



реть

Установка времени записи выбранной программы. Также, как только начнётся запись, программа будет добавлена в избранное.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
TB	
Электронный справочник программ / PIP	

Значение цветов в справочнике EPG

Цветные метки указывают на жанр соответствующей программы. При выборе определённого жанра в заголовке, будут выделены программы данного жанра.

Фильмы
 Новости
 Шоу
Спорт
 Дети
 Музыка
 Искусство
 Социальные фильмы
 Образование
 Хобби
 Сериалы

Сохранение в памяти программы через справочник EPG

Программа, которая ещё не началась, может быть сохранена в памяти. Для запоминаемых программ в начале программы телевизор спросит, должен ли он переключиться на эту программу, или включиться из режима ожидания, если включение было разрешено в меню Системные настройки → Управление → EPG → Телевизор вкл.,если имеется пометка в памяти.



◆ ◆ Выделите Запомнить.
 OK Сохраните программу в памяти.

В справочнике EPG символ сохранения в памяти программы находится за названием программы

Запись программы через EPG



REC: Запрограммируйте запись телепрограммы. Проверьте данные таймера и обновите их, если необходимо (напр., каталог, время начала записи, время окончания записи, тип записи).



◆ ▲ Выберите Записать передачу.
 ОК подтвердите выбор.

В справочнике EPG символ записи **е** находится за названием программы.

PIP (Картинка в картинке)

Одновременное отображение двух различных изображений называется «Картинка в картинке» (PIP, Picture in Picture).

Вход и выход из режима PIP

(PIP)



- Во время записи действуют ограничения на изменение изображения и выбор телеканала.
- Одновременный просмотр двух каналов через аналоговый кабель ТВ невозможен.

Выбор телеканала для PIP

- Если цвет рамки экрана PIP не зелёный, то нажмите зелёную кнопку.
- Выберите телеканал (смотрите главу **ТВ**, раздел **Выбор телеканала**).

Выбор телеканала для основного экрана

- Если цвет рамки экрана PIP не белый, то нажмите зелёную кнопку.
- Выберите телеканал (смотрите главу **ТВ**, раздел **Выбор телеканала**).

Функции цветных кнопок

Если цвет рамки экрана PIP - не зелёный, то нажмите зелёную кнопку.

 • • • • • Жёлтая кнопка: Смена местами изображения на главном экране телевизора и изображения в окне PIP.

Синяя кнопка: Начало/остановка сканирования изображения PIP в окне PIP.

Настройки PIP

Размер экрана PIP может быть установлен в меню Системные настройки — Управление — больше … — PIP.

Функции и настройки могут быть также установлены через меню PIP.

Если цвет рамки экрана PIP - не зелёный, то нажмите зелёную кнопку.



MENU: Вызов меню. ▲ ▼ Выберите

функцию, **ОК** выбор. русский

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
ТВ
Телетекст

Телетекст

Ваш телевизор поддерживает два режима навигации для работы с телетекстом - ТОР и FLOF. Аля обеспечения быстрого доступа предусмотрена возможность

Аля обеспечения быстрого доступа предусмотрена возможность хранения до 2000 страниц текста.

Вызов и отмена вызова телетекста (техт) ТЕХТ: Вызов телетекс



ТЕХТ: Вызов телетекста.
Настройка функции кнопки ТЕХТ может быть выполнена
в меню Системные настройки → Управление →
больше ... → HbbTV → Функция клавиши «TEXT».

Заводские настройки по умолчанию: Сначала стандартный телетекст.

Das Erste	100 100 ARDLext Do 20.12.14 14:12:42 ARD Text ①	Back
	Syrien: Botschafter läuft über 107 EuGH hebt Saatgut-Verbot auf 121 Bundeswehr:Feldpostaffäre beendet 112 Neun Tote bei Lawinenunglück 142	
	Live: Ticker, 11.Etappe der Tour. 666 Galatasaray will Hamit Altintop 211 NBA: Kaman spielt mit Nowitzki 220	
	14:00 Tagesschau 14:10 ARD-Mittagsmagazin 312 15:00 Tagesschau	
	Tagesschau 101 Kultur	
< o >		* 💿

(ТЕХТ) ТЕХТ: Переключение между стандартным телетекстом и MediaText.

(васк) Для выхода из телетекста нажмите кнопку ВАСК.

Назначения кнопок для функций стандартного телетекста

INFO	INFO при длительном нажатии кнопки: появится описание кнопок.
(INFO) (BACK)	INFO или BACK: Скрыть пояснение к кнопкам.
1 2 7 ab pqrs	0-9: Напрямую введите номер страницы.
	ОАУ: Остановить автоматическое перелистывание.
(9 wxyz)	9: Увеличение страницы (можно нажимать кнопку несколько раз).

Выбор страниц с помощью цветных кнопок

Красная кнопка: Назад к ранее просматриваемой странице (в зависимости от провайдера телетекста).
 Зелёная кнопка: На следующую страницу.
 Жёлтая кнопка: К следующей теме.
 Синяя кнопка: К следующему разделу тем.

Цветные закрашенные области (для ТОР) или цветной текст (для FLOF) в предпоследней строке содержат подсказки по использованию цветных кнопок при прокрутке тем и разделов.

Выбор страницы с помощью кнопок Р+/Р-



Р+ перейти к следующей странице телетекста.
 Р- вернуться к предыдущей странице телетекста.

Дополнительные возможности выбора страниц

1-я возможность:

(INFO)	

INFO: Вызов Просмотр страницы 100.



2-я возможность: Ввод номера страницы напрямую.

3-я возможность:

Страница включает 3-значные номера страниц.

🕶 🔺 Отметьте нужный номер страницы.



®)

4-я возможность:

ОК Вызовите страницу.

- Страница состоит из нескольких подстраниц (признаком этого является символ т и стрелки в последней строке).
- ▲ Перейдите к нижней строке.
 ♦ Отметьте символ нижней строки < или >.
- ОК Выберите предыдущую / следующую подстраницу.
- Номер текущей подстраницы указан между стрелками.

Описание символов в нижней строке телетекста

Символ	Кнопка пульта ДУ	Описание
<	-	Для страниц телетекста с подстраницами: показать предыдущую подстраницу.
>	-	Для страниц телетекста с подстраницами: показать следующую полстраницу
←	PIP	Скрыть изображение ТВ (телетекст на весь экран).
≯≣	PIP	Показать изображение ТВ (разделить экран на Телетекст/Изображение ТВ).
	-	Активировать режим Newsflash.
)	_	Показать скрытую информацию о странице телетекста.
€ _	_	Снова скрыть информацию о странице телетекста.
*	*	Добавить текущую страницу телетекста в избранное в режиме Home.
¢	MENU	Вызов меню настроек телетекста.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
HbbTV / MediaText

HbbTV / MediaText

HbbTV - ТВ-стандарт для передачи дополнительных предложений из интернета на телевизор.

HbbTV предоставляет пользователям огромный выбор мультимедийного контента, например, доступ к медиацентрам, дополнительной информации об идущей программе, если такая информация предоставляется телеканалом.

MediaText позволяет пользоваться новым поколением телетекста/ видеотекста для HbbTV.

Страница MediaText/HbbTV может быть вызвана напрямую или с помощью приложения HbbTV.

Для использования HbbTV/MediaText телевизор должен быть подключен к Интернету. Для беспроблемного воспроизведения видео рекомендуется соединение со скоростью не менее 6 Мбит/с.

Запуск HbbTV-приложения

Если приложение HbbTV доступно для выбранного телеканала, то оно загрузится во время автоматического запуска. При этом на экране появится изображение красной кнопки. При ручном запуске приложение загрузится только после нажатия красной кнопки.

Вы можете настроить режим работы запуска в меню Системные настройки → Управление → больше ... → HbbTV → Функции клавиши «TEXT».

- Предполагается, что: Приложение HbbTV предлагается выбранным каналом.
- Имеется подключение к интернету.
- і Режим HbbTV включен.
- ГЕЖИМ ПООТУ ВКЛЮЧЕН.

• • • • • Красная кнопка: Загрузка / отображение приложения HbbTV.



Внешний вид, назначение кнопок и доступные функции приложений HbbTV зависят от провайдера. В некоторых случаях функции записи и закладок могут не поддерживаться приложениями.

Компания Loewe не несёт ответственности за доступность, функциональность или содержимое приложений HbbTV.

Скрыть / закрыть HbbTV-приложение

(BACK)

ВАСК: Скрыть / закрыть HbbTV-приложение.

В зависимости от начального режима работы телевизора НbDTV-приложение скрывается (автоматически) или закрывается (вручную). В автоматическом режиме запуска необходимо вторично нажать кнопку BACK для закрытия. После закрытия на экране отображается сообщение.

Открытие страницы приложения HbbTV

- В зависимости от провайдера прямой вызов MediaText может быть недоступен. В этом случае MediaText может быть вызван с помощью приложения HbbTV.
- Предполагается, что: МediaText/HbbTV предлагается выбранным каналом.
- Имеется подключение к Интернету.
- (ТЕХТ) ТЕХТ: Вызов стандартного телетекста (смотрите главу ТВ, раздел Телетекст). При повторном нажатии кнопки ТЕХТ открывается

і Функция кнопки TEXT настраивается.

MediaText/HbbTV-текст.

Sette 100		Statsete 3	0.08.2009, 13.52	Das Erste
and service of the		Nachrichten tagesschau	112	Jetzt im Ersten
STAT		Wahlen in drei Bundesländern		13.45
Nethrichten		Japan: Machtwechsel wohl sicher		Belerbuch
Sport		US-Senator Kennedy beigesetzt	124	14.50 Welfar Holander
Wetter		Course .	200	
Weischeft		Live 3 Mal 2 Lina, FCA-Union	275/222	Programmitap
Kallar		Ruder MM DRV Achter holt Gold	547	
Ratgeber	\$30	Di Hamman Distalla al Alat		
Programm	300	Ex-Hermaner Pantelic zu Ajax		March 1
		Writscheft	700	31 08 2009, 00 35
WARRAN .		GM: Joint Venture in China	701	Der rechtliche Lauriche
		Bericht: Porsche drohen Klagen		
		DAX-Konzerne streichen 50.000 Jo	itos 703	

Навигация по странице HbbTV и назначение цветных кнопок зависит от провайдера.

Выход из режима телетекста HbbTV

- BACK
- **ВАСК**: При нажатии кнопки ВАСК происходит выход из режима телетекста HbbTV.

Услуги HbbTV для DVB радио

Различные радиостанции DVB также предлагают HbbTV-текст/ медиатекст. Набор функций аналогичен набору функций в режиме тв

26

Reference 55-85
Руководство по эксплуатаци
ТВ

Цифровой рекордер

Просмотр телепрограмм с функцией

временного сдвига (тайм-шифт)

Вы можете использовать цифровой рекордер Вашего телевизора Loewe для записи телепрограмм на внешний жёсткий диск интерфейсом USB.

При запуске функции тайм-шифт программа будет записываться в фоновом режиме. Вы можете остановить программу в любой момент времени и продолжить воспроизведение позже - это обеспечивает функция тайм-шифт. Максимальное смещение по времени (таймшифт) составляет 3 часа.

При работе функции тайм-шифт программа не сохраняется для последующего просмотра, а сохраняется только для обеспечения работы функции тайм-шифт. Если Вы хотите сохранить программы на более длительное время, используйте запись в архив (см. следующую страницу).

Запись аналоговых каналов невозможна.

Запись с помощью функции тайм-шифт может быть невозможна или возможна в ограниченном объёме при просмотре программ телеканалов, закодированных с помощью CI Plus.

Остановка просмотра ТВ (переход в режим просмотра с функцией тайм-шифт)

Нажмите кнопку **PAUSE**.



Изображение на экране станет неполвижным, и появится экран состояния DR+.

В верхней части экрана будут показаны номер и название телеканала, время начала/окончания И название текущей программы.

В нижней части экрана в начале временной шкалы показывается время начала записи в фоновом режиме.

Справа от временной шкалы показывается время, в течение которого программа будет записана целиком помошью функции тайм-шифт (запись С продлевается автоматически на 30 минут, HO максимум до 3 часов).

Текущее время показывается на временной шкале над символом паузы.

Продолжение (просмотр программ с помощью функции тайм-шифт)

Нажмите кнопку PLAY.

можете Теперь Вы продолжить просмотр телепрограммы с момента, когда была нажата кнопка PAUSE.

Вместо Символа Ш (Пауза) ПОЯВИТСЯ СИМВОЛ (Воспроизведение).

Для получения дополнительной информации о просмотре программ с помощью функции таймшифт смотрите главу Видео, раздел Воспроизведение видео.

Возврат к обычному просмотру (выход из режима просмотра с функцией тайм-шифт)



Нажмите кнопку STOP. Вы вернётесь к обычному просмотру.

Переход на другой телеканал

Если во время использования режима тайм-шифт Вы переключитесь на другой телеканал, то запись новой телепрограммы в режиме таймшифт начнётся заново. При этом запись предыдущего телеканала удалится (очистится буфер записи режима тайм-шифт).

При переходе между закодированными и незакодированными программами одного и того же канала буфер тайм-шифт также очищается, при этом функция тайм-шифт будет остановлена, и Вы вернётесь к обычному просмотру телеканала.

В этом случае, в качестве меры предосторожности, интересные программы записывайте сразу в архив.

Запись в архив

Вы можете записывать программы для последующего просмотра в архив цифрового рекордера (DR+ archive).

Программа может быть записана вручную (мгновенная запись / прямая запись) или записана с помощью таймера. Вы можете установить таймер вручную или с помощью справочника EPG.

При наличии справочника EPG или телетекста, цифровой рекордер сохраняет название и дополнительную информацию о каждой программе в архиве.

В случае трансляции дополнительных языков в программах цифрового телевидения DVB эти записи также сохраняются.

Субтитры DVB могут также быть записаны.

Вы можете смотреть другую программу или воспроизводить записанную телепрограмму из архива и при этом записывать телепрограмму в архив. Но Вы также можете воспроизводить программу, которую Вы записываете с помощью функции временного сдвига (тайм-шифт).

С помощью функции мультизаписи Вы можете записывать две программы одновременно (см. следующую страницу).

Процесс записи в архив показывается с помощью шкалы записи красного цвета.

- Запись аналоговых телеканалов невозможна.
- Запись закодированных с помощью CI Plus программ (напр., RTL HD, Sat 1 HD, Pro 7 HD и т.п.) может быть невозможна или возможна в ограниченном объёме.
- Для использования полного набора функций цифрового рекордера должны быть подключены два антенных кабеля для DVB-S.

Мгновенная запись (Запись одним нажатием) / Прямая запись

Мгновенная запись начинается сразу после нажатия кнопки. Прямая запись начнётся только после выбора длительности записи.

Если просмотр программы осуществлялся с начала, то она будет сохранена с начала в архиве цифрового рекордера. Если просмотр программы осуществлялся не с начала, то она будет того момента, с которого начался просмотр записана с программы.



Мгновенная запись Длительное нажатие кнопки REC: Запись текущей программы начинается незамедлительно



Прямая запись Короткое нажатие кнопки REC.

• Выберите продолжительность записи, ОК подтвердите.

При необходимости. Вы можете настроить таймер (например, выбрать каталог, время начала/окончания записи, тип записи).



• • • • Выберите Текущая передача, ОК подтвердите.

Просмотр других каналов во время записи в архив

После начала записи можно переключиться на другой канал.

Во время записи первого канала, второй канал можно просматривать с функцией тайм-шифт (Тайм-шифт во время записи в архив).

Просмотр другой программы из архива во время записи в архив

После начала записи можно смотреть ранее записанную программу.

Откройте архив цифрового рекордера

ОК просмотр программы.

выберите записанную программу,

Процесс записи происходит в фоновом режиме.



DR+





Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Пифровой рекордер

Просмотр телепрограммы с функцией тайм-шифт во время записи в архив



Кнопка PAUSE: Переход в стоп-кадр. Запись продолжается в фоновом режиме.

Вид экрана во время просмотра ТВ с функцией таймшифт и записи в архив





Кнопка PLAY: Продолжить воспроизведение.

Теперь Вы увидите запись в архив с функцией таймшифт.

получения дополнительной информации о Д∧я просмотре ТВ с функцией тайм-шифт смотрите главу Видео, раздел Воспроизведение видео.



Кнопка STOP: Выход из режима просмотра с функцией тайм-шифт и переход к «живому» изображению текущей записи в архив.

Выключение телевизора в процессе записи

В процессе записи можно перевести телевизор в режим ожидания. Запись в режиме ожидания продолжится.

Никогда не выключайте телевизор из сети и не выдёргивайте вилку из розетки. В противном случае, запись будет потеряна!

Принудительная остановка записи

В

Вы можете принудительно остановить текущую запись в архив.



Нажмите кнопку **STOP**.

правом верхнем уг∧у экрана появится соответствующее сообщение.





ОК Остановите запись.

Процесс записи остановится. Часть телепрограммы, записанная до остановки, сохранится на жёстком диске и может быть воспроизведена из архива.

- выполнении записей При ΔBVX В архив i (мультизапись), останавливается запись, которая началась раньше.
- удалив Вы можете также остановить запись, соответствующий элемент в списке таймера в меню Таймер (см. главу Дополнительно, раздел Таймер).

Мультизапись

Функция мультизаписи (Multi Recording) обеспечивает

одновременную запись двух программ при просмотре третьей. В общем случае, для каждой записи и для каждого выбранного телеканала требуется один поток транспондера. Для двухканальных устройств доступны два отдельных потока.

Идеальный сценарий состоит в записи с двух телеканалов, делящих один транспондер таким образом, чтобы можно было смотреть третью программу.

При одновременной записи двух программ, находящихся на двух различных транспондерах, только эти телеканалы доступны для выбора третьей программы, для передачи которой используется один из двух транспондеров.

находящиеся на другом Bce телеканалы, транспондере, отображаются в списке телеканалов тёмно-серым цветом и не могут быть выбраны.

ј Для использования полного набора функций мультизаписи должны быть подключены два антенных кабеля для DVB-S.

- Запись аналоговых телеканалов невозможна.
- Запись закодированных с помощью CI Plus програм (напр., RTL HD, Sat 1 HD, Pro 7 HD и т.п.) может быть невозможна или возможна в i ограниченном объёме.
- Примеры комбинаций телеканалов, показанные в следующей таблице, действительны только для DVB-S. Для DVB-T, DVB-C могут применяться другие комбинации.

Использование той или иной комбинации телеканалов/записей зависит от соответствующей группы телеканалов/транспондеров. Вы можете получить необходимую информацию от сетевого провайдера или на транслируемых телеканалах.

Примеры комбинаций записей DVB-S:

Комбинации транслируе- мых телеканалов:	Возмож- ность	Информация
Запись с Sat 1 Запись с Pro 7 Просмотр любого телеканала	дa	Транспондер 1: Sat 1, Pro 7 Транспондер 2: свободен для выбора любого телеканала
Запись с Sat 1 Запись с RTL Просмотр любого телеканала	нет	Транспондер 1: Sat 1 Транспондер 2: RTL Вы не можете выбрать любой телеканал; только телеканал на одном из использованных транспондеров, например, Vox, Pro7, RTL2.
Запись с ARD HD Запись с ZDF HD Просмотр arte HD	дa	Транспондер 1: ARD, arte HD Транспондер 2: ZDF HD
Запись с RTL Запись с RTL II Просмотр ARD HD	дa	Транспондер 1: RTL, RTL2 Транспондер 2: ARD HD
Запись с RTL Просмотр ARD HD Просмотр ZDF HD	нет	Транспондер 1: RTL Транспондер 2: ARD HD ZDF HD на другом транспондере: его отображение невозможно.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Цифровой рекордер

Архив цифрового рекордера

Через архив цифрового рекордера есть доступ ко всем записанным программам. В архиве цифрового рекордера можно создавать свои собственные каталоги и сортировать записи.

Открытие архива цифрового рекордера



DR+

(OK)

Откройте архив цифрового рекордера.

выберите необходимый архив цифрового

рекордера, если их несколько, ОК Отображение записей архива



PIP: переключение в архиве цифрового рекордера между стандартным и сжатым представлением записей.

В стандартном представлении каталоги показываются наложением изображений для предварительного просмотра; в сжатом виде – при помощи стрелки -> перед названием каталога.

Воспроизведение из архива цифрового рекордера



PIP

▲ ▼ Выберите необходимую запись из архива (программу или каталог). Если выбран каталог:

Откройте каталог,

▲ ▼ Выберите необходимую программу в каталоге, ОК Начните или продолжите просмотр выбранной программы.

Для получения дополнительной информации смотрите главу Видео, раздел Воспроизведение видео.



В процессе воспроизведения:

P+ переход к следующей программе. Р- переход к предыдущей программе.

і В этом случае каталоги пропускаются.

Список функций архива цифрового рекордера

і Предполагается, что запись из архива, выбрана.

Пункты меню, доступные в списке функций, зависят от выбранного объекта в архиве (программы или каталога).



MENU: Вызов списка функций.



▲ ▼ Выберите необходимую функцию,

ОК Подтвердите выбор.



Сортировка записей архива по определённому Сортировка критерию (например, по возрастанию от А до Z или по убыванию от Z до A) или по дате записи (сначала отображаются самые последние объекты, добавленные в архив).

Переиме-Переименование записи или каталога. новать

Множест- венный выбор	Выбор нескольких объектов архива (см. ниже).
Удалить	Удаление объекта архива с жёсткого диска для увеличения дискового пространства.
Экспорт	Копирование/перенос объектов архива на внешний (дополнительный) USB-накопитель или жёсткий диск совместимого телевизора Loewe в домашней сети. Если отсутствует целевой накопитель, то пункт меню отображается тёмно-серым цветом.
Перемес- тить	Перенос записей из архива цифрового рекордера в каталог и создание новых каталогов (см. ниже).
Избранное	Добавление объекта архива в Избранное в режиме Ноте . Для получения дополнительной информации смотрите главу Режим Ноте .
Удалить защиту	Включить/выключить защиту от автоматического удаления Диспетчером удалений.
Ограни- чение доступа детей	Защита от просмотра записанной программы с помощью 4-значного пароля. ■ Данный пункт меню появляется только в случае установки защиты от просмотра детьми (смотрите главу Системные настройки → Управление → Защита от просмотра детьми (родительский контроль)).
Повторить	Циклический повтор просмотра записи архива во

время будущих просмотров

Выбор нескольких записей

Множественный выбор позволяет выбирать несколько объектов архива и осуществлять с ними необходимое действие с помощью списка функций (например, экспорт и удаление).



Архив цифрового рекордера открыт, и в списке функций архива цифрового рекордера выбран пункт Множественный выбор.

▲ ▼Выберите запись архива,

МЕЛИ: Вызов списка функций.

ОК Подтвердите выбор (выбранный объект архива станет синего цвета).

При необходимости повторите действие.



MENU

▲ ▼ Вызов необходимой функции (например, Удалить). ОК Выбор.

Выделенные объекты архива будут удалены.

Перенос записей архива (управление каталогами)

В архиве цифрового рекордера можно создавать новые каталоги с помощью функции Переместить.

В эти каталоги можно переносить существующие архивные объекты или сохранять новые записи напрямую в каталог. Вы можете сами давать имена новым каталогам. Корневой каталог архива цифрового рекордера называется главным каталогом

і Создание каталога внутри другого каталога невозможно.

Удаление записей из архива

і Запись архива должна быть выделена.





ОК Подтвердите удаление. Архив цифрового рекордера будет снова показан на экране.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Цифровой рекордер

Функция DR+ Streaming

Используя функцию DR+ streaming, можно смотреть на Вашем телевизоре фильмы, находящиеся на других телевизорах Loewe в домашней сети. Эти телевизоры должны предоставить доступ к своим архивам цифрового рекордера для других телевизоров в домашней сети.

Вы также можете предоставить доступ к архиву цифрового рекордера на Вашем телевизоре для других телевизоров и UPnP-клиентов, поддерживающих данную функцию, в домашней сети.

- Для использования функции DR+ streaming необходимо иметь минимум два телевизора Loewe, при этом, как минимум, один из них должен быть со встроенным жёстким диском (с шасси SL1xx, SL2xx, SL3xx в качестве сервера потоковой передачи данных DR+ Streaming). Телевизоры должны быть подключены к локальной домашней сети (беспроводное подключение через Wi-Fi или кабельное подключение через Ethernet, PowerLine).
- Архивные объекты могут предоставляться в сети только телевизорами со встроенными жёсткими дисками (DR+). К архиву цифрового рекордера телевизоров, которые используются в качестве серверов потоковой передачи данных (Серверы DR+ Streaming), другие телевизоры должны иметь доступ. Доступ настраивается в меню Системные настройки → Управление → больше ... → DR+ → DR+ Streaming → Предоставить архив DR+ другим приборам → да.
- Архивные объекты, доступные в сети, могут быть воспроизведены всеми телевизорами с шасси SL1xx, SL2xx, SL3xx и MB180.

В случае использования этих телевизоров в качестве клиентов DR+ Streaming, необходимо предоставить доступ к другим архивам цифрового рекордера: Системные настройки — Управление больше ... — DR+ — DR+ Streaming — Использовать другие архивы да.

Функции, ограничивающие доступ для записи на устройство, недоступны при просмотре объектов из архива цифрового рекордера, находящегося в локальной сети.

К таким функциям относятся, например, защита от просмотра детьми, снятие такой защиты, переименование, удаление объекта или закладки, установка закладки.

Воспроизведение объекта из архива цифрового рекордера через сеть

Откройте архив цифрового рекордера.

🛦 🔻 Выберите необходимый архив на



DB+

соответствующем устройстве,

ОК Отображение записей архива.





▲ ▼ Выберите необходимую запись архива, ОК Воспроизведение архивного объекта.

Для получения дополнительной информации смотрите главу **Видео**, раздел **Воспроизведение видео**.

Функция Follow Me

Функция Follow Me («следуй за мной») позволяет Вам приостановить просмотр текущей телепрограммы на основном телевизоре со встроенным жёстким диском и продолжить просмотр на другом телевизоре с момента приостановки просмотра.

- Для использования функции Follow-Ме необходимо иметь минимум два телевизора Loewe, при этом, как минимум, один из них должен быть со встроенным жёстким диском (с шасси SL1xx, SL2xx, SL3xx). Телевизоры должны быть также подключены к локальной домашней сети (беспроводное подключение через WLAN или кабельное подключение через Ethernet, PowerLine).
- Данная функция должна быть включена на основном телевизоре: Системные настройки → Управление → больше ... → DR+ → DR+ Streaming → Предоставить архив DR+ другим приборам → да. Данная функция должна быть включена на втором телевизоре:

Системные настройки — Управление — больше ... — DR+ — DR+ Streaming — Использовать другие архивы — да.

Запуск функции Follow Me на основном телевизоре





На экране появятся стоп-кадр изображения и экран состояния цифрового рекордера.



🕶 🔺 🕨 Выберите функцию Follow-Me 📑

На экране появится сообщение.

Запись в архив начнётся автоматически приблизительно через 20 секунд. После начала записи телевизор выключится. Передача будет записана в архив цифрового рекордера.

С этого момента телевизор, на котором выполняется запись, предоставляет доступ из локальной сети к этой передаче.

Вы можете указать начало записи с помощью функции Follow Me на неосновных телевизорах в сети с помощью экрана состояния.

Продолжение просмотра передачи на втором телевизоре

Вызов на телевизоре, на котором Вы желаете смотреть передачу, архива цифрового рекордера телевизора, на котором выполняется запись.



Откройте архив цифрового рекордера.



 ▲ ▼ Выберите архив телевизора, на котором выполняется запись (основного телевизора),
 ▶ Отображение на экране архивных объектов.
 ▲ ▼ Выберите запись с функцией Follow Me, OK Просмотр записи.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
TB
Цифровой рекордер

Мобильная запись

Мобильная запись позволяет дистанционно запрограммировать запись на телевизор.

Принцип работы состоит в использовании электронной почты. В случае включения и настройки функции мобильной записи телевизор регулярно сканирует почтовый ящик.

Если приложение Loewe Assist Smart App направило команду на запись, то эта команда поступает на сервер. Отсюда текстовое сообщение электронной почты направляется на соответствующий адрес электронной почты. Телевизор получает эту информацию и программирует/запускает запись.

- Вы можете бесплатно загрузить приложение Loewe Assist Smart App для iOS и Android в соответствующих магазинах.
- Телевизор должен быть подключен к розетке переменного тока; в противном случае, сканирование почтового ящика невозможно.
- Телевизор должен быть подключен к интернету.
- Запрограммированные через таймер программы с помощью функции Мобильная запись обрабатываются телевизором в первую очередь.

Если на это же самое время запрограммированы другие записи, то они будут перезаписаны новой записью или частями записи.

Открыть настройки мобильной записи



НОМЕ: Откройте режим Ноте.

- • Выберите Системные настройки,
 ОК Откройте Системные настройки.
- Выберите Мультимедиа/Сеть,
 перейдите к следующей колонке
- Выберите Мобильная запись,

ОК подтвердите выбор.

Запускается программы мобильной записи.

- Выберите да для Функция включена.
- ♦ ► Выберите Настройка почтового ящика →

Автоматическая/Вручную.

В случае выбора Настройка почтового ящика → Вручную введите собственные настройки для личного почтового ящика (см. колонку справа).

В случае выбора Настройка почтового ящика → Автоматическая используется системный почтовый ящик. При выполнении следующего шага телевизор отображает адрес электронной почты и защитный PINкод системного почтового ящика.



Продолжите до установки времени сканирования.

• • • Выполните настройки.

Настройка времени сканирования почтового ящика

Если телевизор находится в режиме ожидания, то Вы можете определить период времени, в течение которого телевизор будет автоматически проверять определённый почтовый ящик для программирования мобильной записи. Если телевизор включен или находится в режиме быстрого запуска, то проверка почтового ящика осуществляется автоматически каждые 10 минут.

Время сканирования	Здесь Вы можете указать период времени, в течение которого телевизор будет проверять почтовый ящик .
Временной промежуток между	Здесь Вы можете указать временной промежуток между проверками почтового ящика телевизором.

Время начала/ окончания

Здесь указаны время начала и окончания проверки почтового ящика телевизором в зависимости от заданного времени сканирования.

сканирования

Если Вы хотите ввести время начала/окончания сканирования индивидуально, то выберите настройку **user defined** для времени сканирования.

При выполнении последнего шага происходит проверка доступности почтового ящика с установленными данными. При успешном прохождении тестирования настройка почтового ящика будет завершена.

Настройки личного почтового ящика

Если почтовый ящик, определённый системой, был выбран в качестве почтового ящика по умолчанию, то он автоматически создаётся на сервере, без дополнительных настроек.

В случае выбора **Настройка почтового ящика** → **Вручную** необходимо изменить настройки по умолчанию и ввести настройки Вашего личного **действующего** почтового ящика.

Вы можете найти необходимые установочные параметры в диалоговых окнах Настройки/Опции в программе, которая используется для электронной почты (напр., Outlook, Thunderbird), или запросить их у Вашего почтового провайдера.

Default settings page 1: Email
address:
Account type:
Incoming mail server: Outgoing

Incoming mail server: Outgoing mail server (SMTP): Username: Password: Secure PIN:

Default settings page 2:

Incoming mail server port: Incoming encryption: Server equires authentification: Outgoing mail server port: Outgoing encryption: Delete mail from server: Email account settings

995 (POP3),0 993 (IMAP) 'no', 'SSL', 'StartTSL' 'no' '25' (no), '587' (StartTSL), '465' (SSL) 'no', 'SSL', 'StartTSL' 'no' Reset

Дистанционное программирование записи с помощью клиента электронной почты

В дополнение к удобному дистанционному программированию записи через приложение Loewe Smart Assist App, у Вас есть возможность запрограммировать запись дистанционно с помощью клиента электронной почты.

В теме сообщения электронной почты необходимо указать ранее установленный 4-значный PIN-код, время передачи и название телеканала.

PIN BROADCASTING TIME OF STATION

Пример: 1234 20:45 Das Erste HD 1234 8.45 pm Das Erste HD

Программирование через таймер передачи, которая будет показана сегодня около **20:45** на телеканале **Das Erste HD**. Точное указание времени начала и окончания программы не требуется.

Название телеканала не должно быть точным на 100%; название сравнивается с помощью определённого алгоритма. Тем не менее, рекомендуется сохранить название телеканала в качестве заметки на смартфоне.

Если запись запланирована более чем за 24 часа, то в теме сообщения необходимо также указать дату:

1234 04/09/2014 20:45 Das Erste HD 1234 09/04/2014 8.45 pm Das Erste HD

По электронной почте Вы получите письмо с подтверждением от телевизора (только на личный почтовый ящик) и указанием текущего списка запрограммированных через таймер записей.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Видео

Видео

Пункт меню Видео обеспечивает доступ к видео из локальных (USB, домашняя сеть) ресурсов и онлайн-источников.

Просматривать видео в высоком разрешении (HD-фильмы), начиная с формата 720р и выше (разрешение 1280 х 720 или выше) необходимо через проводное соединение. Технические ограничения беспроводного соединения (например, подверженность сбоям, ограничения пропускной способности) могут приводить к помехам при воспроизведении вплоть до полного прекращения воспроизведения.

Воспроизведение видео

HOME	НОМЕ: Вызо	ов режима	Home.			
$(\dot{\bigcirc})$	() ▼ ▲ Вы	берите Вид	Leo.			
		Favorites		Sources		
	Home 		137	DR.		
	바깥 Video	The Amazing S	🞬 Grey's Anatomy	DR+ archive	🗰 Medianet	
	Audio/Radio			Ē	Ē	
		🛗 Tatort	🎬 The Big Bang T	📲 Media01	🛗 Media_NAS	
	Web					
	🔅 System settings	🞬 UEFA Champio	The Force Volks			



 • • Выберите избранное видео (если есть) или источник видеоконтента, ОК Подтвердите выбор.

Возможные источники видеоконтента

Наличие источников видеоконтента зависит от используемых устройств.

ADXUB DR+ Программы, записанные на встроенный жёсткий диск, хранятся в архиве цифрового рекордера. Вы можете воспроизводить, редактировать или удалять записанные программы через архив цифрового рекордера. Δля получения дополнительной информации смотрите главу ТВ, раздел Цифровой рекордер – Архив цифрового рекордера.

MediaNet Откройте**MediaNet**.

дополнительной Для получения информации смотрите главу Web, раздел MediaNet.

- USB устройство хранения Внешнее данных С интерфейсом USB, подключенное к телевизору. Точное наименование зависит от соответствующего vстройства.
 - і Для получения дополнительной информации о USB Дополнительно раздел смотрите главу Обновление программного обеспечения
- TwonkyMedia Показаны примеры медиасерверов в Вашей WMP11 домашней сети. Точное наименование зависит от используемого медиасервера.

Список функций видео

Список функций видео содержит отдельные функции для видеоконтента.

Предполагается, что источник видеоконтента уже выбран. Пункты меню, содержащиеся в списке функций, зависят от выбранного в настоящее время объекта (источника данных, каталога, файла).

(MENU) МЕЛИ: Вызов списка функций.





- выберите необходимую функцию, ОК подтвердите выбор.
- Сорти- Сортировка медиафайлов в открытом каталоге по ровка алфавиту (по возрастанию А-Z или по убыванию Z-А), по размеру файла или по дате (сначала новейшие файлы).
- Избран- Добавление выбранного медиафайла в Избранное ное в режиме Ноте.

Выбор видео



Предполагается, что источник видеоконтента уже выбран.

Пункты меню, содержащиеся в списке функций, зависят от выбранного в настоящее время объекта (источника данных, каталога, файла).



Выберите необходимый каталог,

ОК откройте каталог. Повторите процесс при необходимости.





 выберите необходимое видео, OK

начните ИЛИ продолжите воспроизведение выбранного видео.

Аля получения дополнительной информации смотрите главу Видео, раздел Воспроизведение видео.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Видео	

Воспроизведение видео

Описание следующих функций применимо к воспроизведению видео из архива цифрового рекордера, с USB-накопителя или с медиасерверов в домашней сети.

Для воспроизведения фильмов из архива цифрового рекордера у Вас есть дополнительные возможности воспроизведения и редактирования (см. также следующую страницу).

Экран состояния видео

Экран состояния видео обеспечивает дополнительные опции текущего воспроизведения видео.

(INFO) **INFO:** Откройте экран состояния.



(BACK) ВАСК: Закройте экран состояния.

Описание символов на экране состояния для воспроизведения видео

і Количество и тип символов на экране состояния зависит от выбранного видеоконтента и источника видеоконтента (Архив цифрового рекордера, USB, домашняя сеть).

Символ	Кнопка на пульте ДУ	Описание	
	BACK	Вызов списка (выбор видео).	↓
	Алительное	Установка закладки вручную (см. следующую страницу).	hh:mm
_	нажатие	Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера.	*
×	ДЛИТЕЛЬНОЕ	Удаление закладки вручную.	()
	нажатие	Полько для воспроизведения из архива цифрового рекордера. Функция доступна только в случае, если после установки закладки вручную прошло не более пяти секунд.	~
		Переход к следующей закладке (см. следующую страницу). Полько для воспроизведения из архива шифрового регорлера	Описание
		Переход к предыдущей закладке (см. следующую страницу).	(INFO
Ē	-	 Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера. Открытие диалогового окна для удаления закладок. Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера. 	(INFO) (

Кнопкс Символ пульте

⊡≁	_

<u>_1_(</u>

 \mathfrak{O} Ì

á)

<u>د</u> ک

*

(INFO)

(MENU)

з на • ДУ	Описание
	Запуск записи с функцией Follow-Ме с помощью цифрового рекордера. Функция Follow-Ме позволяет приостановить текущую программу и продолжить просмотр программы на другом телевизоре с момента приостановки просмотра программы.
	Только в режиме тайм-шифт.
	Вызов функций интервалов.
	 Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера. Возможность выбора только при паузе. Сохранение стоп-кадра в качестве
	обложки для архива цифрового
	 Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера. Возможность выбора только при паузе.
	Включение/выключение повторного воспроизведения текущего видео из архива цифрового рекордера.
	 Только для воспроизведения из архива цифрового рекордера. Переключение циклического повтора воспроизведения всех видеофайлов из текущего каталога. Для воспроизведения видео с USB- накопителя или из локальной домашней сети.
	Переключение повтора воспроизведения текущего видеофайла.
	Аля воспроизведения видео с USB- накопителя или из локальной домашней сети.
	Изменение формата изображения для воспроизведения видео.
	Переход в необходимое место видеозаписи для воспроизведения.
)	Добавление воспроизводимых в настоящее время видео в Избранное в режиме Ноте .
	Вызов подробной информации о воспроизводимом в данный момент видеофайле. Кнопка INFO: отображение подробной информации при появлении экрана состояния или же вызов экрана состояния.
	Вызов списка функций с настройками видео.

Описание кнопок

INFO (длительное нажатие): описание кнопок. (INFO)

INFO или BACK: закрытие описания кнопок. (INFO) (BACK)

Пауза (стоп-кадр)

Кнопка **РАUSE**: Переход к стоп-кадру.

Кнопка PLAY: Переход к воспроизведению.

Быстрый переход

При коротком нажатии кнопки 📢 или 🅨 при просмотре видео происходит быстрый переход вперёд или назад. Вы можете настроить величину шага перехода в меню Системные

настройки → Управление → больше ... → DR+ → Интервал перехода.



44

Переход назад.

Переход с помощью функции Smart jump

Функция Smart Jump обеспечивает уменьшение в два раза величины шага при каждом изменении направления и удвоение величины шага после троекратного перехода в одном и том же направлении (максимум 8 минут), позволяя быстро найти определённую часть записи.

можете настроить функцию Smart jump в меню Системные настройки \rightarrow Управление \rightarrow больше ... \rightarrow DR+ \rightarrow Smart jump.

Если Вы ищете определённую сцену в воспроизводимом видеофайле:



(назад) или » (вперёд) коротко несколько раз для быстрого перехода к той части программы, которую Вы ищете.

> Если Вы пропустили желаемую сцену в программе, то выполните переход в противоположном направлении. Переход выполнится с половиной величины шага.

> Если Вы снова пропустили желаемую сцену в программе, снова выполните переход TO противоположном направлении. В этом случае величина шага будет опять уменьшена в два раза.

> С помощью повторного уменьшения шага в два раза при изменении направления, Вы сможете, в конечном итоге, найти необходимую сцену.

Перемотка

Для поиска необходимых сцен в фильмах можно перематывать вперёд или назад с тремя разными скоростями. Во время перемотки звук отключается.

- При просмотре в режиме тайм-шифт, функция воспроизведения активируется автоматически по окончании записи.
- і При ускоренной перемотке вперёд архивной записи, воспроизведение закончится в конце записи. На экране вновь появится архив цифрового рекордера.



Различные скорости обозначаются символами, указанными в левой колонке. 44 **>>**>>



444 PPP

Кнопка PLAY: Продолжить воспроизведение.

і При воспроизведении видео И3 интернета необходимо дождаться окончания буферизации данных. Это может занимать до нескольких секунд, в зависимости от качества записи фильма и скорости соединения с интернетом.

функции Дополнительные ΔЛЯ воспроизведения объектов И3 архива цифрового рекордера

Существуют дополнительные функции воспроизведения записанных программ из редактирования архива цифрового рекордера.

Установка закладок

Для последующего просмотра интересных сцен в фильме можно вручную установить закладки. Также существуют автоматически настроенные закладки для начала/окончания записи.

R программах, записанных в формате Dolby Digital 5.1, предусмотрено обнаружение рекламных роликов с автоматической установкой закладок в начале и конце рекламных блоков.

При просмотре записи с функцией временного сдвига (тайм-шифт), запись будет преобразована в архивную запись.

При длительном нажатии кнопки PLAY: Установка закладки.

> На экране появится сообщение. Строка состояния погаснет, и Вы увидите закладку над полосой воспроизведения.

Закладки, установленные автоматически, выделяются серым цветом. Закладки, установленные вручную, выделяются синим цветом.



Переход к закладкам



🔹 🗸 🔺 Выделите следующую 🕨 или предыдущую 🧲

ОК Быстрый переход к следующей или предыдущей заклалке. Или:

- • • Синяя кнопка: Переход к следующей закладке.
- П
 Келтая кнопка: Переход к предыдущей закладке.

Удаление отдельных закладок

Перейдите к установленной вручную закладке, которую желаете удалить.

X

- ◀ ▶ ▼ ▲ Выберите Удалить закладку
- ОК Удалить закладку

Или

При длительном нажатии кнопки PLAY: Удалить



закладку.

Функции временных интервалов

Временные интервалы между установленными вручную или автоматически закладками могут постепенно исчезать во время будущего воспроизведения.

Более того, Вы можете удалить ненужные временные интервалы в начале и конце записанной передачи.

> Идёт i. повторное воспроизведение архивного объекта.

(INFO) **INFO:** Появится строка состояния.

Перейдите к нужному временному интервалу в записанной передаче с помощью перехода или перемотки.



Кнопка PAUSE: Остановить воспроизведение. • • • А Выберите Функции интервала ____,

ОК Вызов функций временных интервалов. Выберите функцию.







Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Аудио/Радио	

Аудио/Радио

С помощью пунктов меню **Аудио/Радио** можно получить доступ к музыкальным файлам на USB-накопителе, медиасерверах в домашней сети, DVB-радио или интернет-радио.

Вызов Выбор аудио

(HOME)



НОМЕ: Вызов режима **Ноте**.



• • • Выберите аудиофайл из Избранного (если есть) или источник Аудио/Радио, ОК выбор.

Возможные источники Аудио/Радио

Показанные ниже медиаисточники зависят от имеющихся/ используемых устройств.

Радио DVB	Телевизор может принимать цифровые радиостанции через DVB. Для получения дополнительной информации смотрите главу Аудио/Радио, раздел Режим радио (DVB-радио).
Интернет радио	Телевизор может принимать цифровые радиостанции через интернет. Для получения дополнительной информации об интернет радио смотрите главу Аудио/Радио, раздел Режим радио (Интернет радио).
MediaNet	Buison MediaNet .

смотрите главу Web, раздел MediaNet.

USB USB-накопители, подключенные к порту USB на Вашем телевизоре. Точное название накопителя зависит от соответствующего накопителя.

Для получения дополнительной информации о USB смотрите главу Дополнительно, раздел Обновление программного обеспечения!

Список функций Аудио/Радио

Список функций аудио/радио содержит отдельные функции для Ваших музыкальных файлов.

- і Должен быть выбран источник Аудио/Радио.
- Пункты меню, имеющиеся в списке функций, зависят от выделенного в настоящее время объекта (источник данных, каталог, файл).

(MENU: Вызов списка функций.

Misty Miller 01 Little Thing Called Love	02:15	Sorting		
02 Dancing With The Devil 03 Remember 04 Evergreen Love	03:42 03:07 03:01	Favourite		
05 Bones 06 Hone	02:42			
07 Wild Thing	03:44			
09 Ollie	03:49			
11 Vampire	03:29			



Выберите нужную функцию,
 ОК подтвердите выбор.

- Сорти- Сортировка медиафайлов в каталоге по алфавиту ровка (по возрастанию А-Z или по убыванию Z-A), по размеру файла или дате (сначала новейшие файлы).
- Избран- Добавление выделенного медиафайла в Избранное в ное режиме Ноте.

Выбор музыкального файла

і Должен быть выбран источник Аудио/Радио.

Структура каталога и форма представления списка музыкальных файлов зависят от выбранного источника.



Выберите нужный каталог,
 ОК откройте каталог.

Повторите процесс, если необходимо.





Выберите нужный музыкальный файл,
 ОК Начните или продолжите воспроизведение

выбранного музыкального файла.

Для получения дополнительной информации смотрите главу **Аудио**, раздел **Воспроизведение аудио**.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Аудио/Радио

Воспроизведение аудио

Описание символов на экране состояния при воспроизведении аудио/радио



Символ	Кнопка на пульте ДУ	Описание
≣	BACK	Вызов списка (выбор музыкального файла/радиостанции).
<u>ک</u>	-	Повторение (воспроизведение в режиме нон-стоп) всех файлов в открытом каталоге ВКЛ/ВЫКЛ. Полько для воспроизведения музыкальных файлов с USB- накопителя или из домашней сети.
<u>د،</u>	_	Повторение (воспроизведение в режиме нон-стоп) открытого музыкального файла ВКЛ/ВЫКЛ. Полько для воспроизведения музыкальных файлов с USB- накопителя или из домашней сети.
24	_	Воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке в открытом каталоге ВКЛ/ВЫКЛ. Только для воспроизведения музыкальных файлов с USB- накопителя или из домашней сети.
υ		Выключение экрана телевизора.
*	*	Добавление текущей радиостанции / музыкального файла в Избранное в режиме Ноте .
0	INFO	Вызов подробной информации о текущей передаче из справочника ЕРG.
		і Только для DVB-радио.
		Вызов подробной информации о воспроизводимых музыкальных файлах.
		Полько для воспроизведения музыкальных файлов с USB- накопителя или из домашней сети.
\$	MENU	Вызов списка функций с настройками для аудио/радио.
писание	кнопок	

0

(INFO)

INFO (длительное нажатие): описание кнопок.

(INFO) (BACK) INFO или BACK: закрытие описания кнопок.

Приостановка воспроизведения (пауза)

Кнопка PAUSE: приостановить воспроизведение.





Кнопка PLAY: продолжить воспроизведение.

Перемотка

44

(OK)

Вы можете прокрутить вперёд музыкальные файлы с четырьмя различными скоростями. Во время перемотки звук не слышен.

С каждым коротким нажатием кнопки **>>** скорость будет увеличиваться до тех пор, пока Вы не переключитесь обратно на первую скорость.

Доступные скорости: 2х, 4х, 8х, 16х.

Кнопка PLAY: продолжить воспроизведение.

Выбор другого файла / воспроизведение текущего файла с начала

васк: Выбор музыки. (BACK)

> Выберите музыкальный файл, как описано в главе Аудио/Радио, раздел Выбор музыкального файла.

Или:

Нажмите кнопку Р+ или кнопку Э: Воспроизведение следующего музыкального файла в открытом альбоме / каталоге.

Нажмите кнопку Р- или кнопку «: Воспроизведение текущего файла с начала.

Снова **Р-** или нажмите кнопку кнопку **4**() Воспроизведение предыдущего файла в открытом альбоме / каталоге.

Или:



▲▶ Прокрутите названия музыкальных файлов.



Окончание воспроизведения



Кнопка STOP: Остановить воспроизведение и вернуться к выбору музыки.

Режим радио (DVB-радио)

Телевизор может принимать цифровые радиостанции через DVB.

Кнопка AUDIO была предварительно настроена в режим радио.

Включение режима радио

(AUDIO)

HOME

(OK)

Кнопка AUDIO на пульте ДУ. Вызов используемого в последний раз режима радио (DVB или интернет). Или:

НОМЕ: Вызов режима **Ноте**.

▲ ▼ ◄ ▶ Выберите Аудио/Радио.
 ▲ ▼ ◄ ▶ Выберите Радио DVB,

ОК вызов.

При включении DVB-радио в первый раз будет вызвана первая радиостанция из списка радиостанций или же радиостанция, включенная в последний раз.



Некоторые радиостанции показывают вместо указанного выше символа логотип радиостанции.

Переключение радиостанций

Режим радио должен быть включен и радиостанция выбрана (смотрите выше).



Р+/Р- Переход к следующей/предыдущей радиостанции.

На экране появится краткое описание номера и названия радиостанции, а также экран состояния с указанием времени/даты и символов в зависимости от программы.

Или: Введите номер радиостанции напрямую с помощью

888

ОК вызов.



цифровых кнопок.





Описание кн	юпок
-------------	------

- (INFO) INFO (длительное нажатие): описание кнопок.
- (INFO) (BACK) INFO или BACK: закрытие описания кнопок.

Список функций DVB-радио



МЕПИ: Вызов списка функций.

Или:

(OR)

ОК Вызов списка функций,
 вызов списка функций.
 ▲ Выберите функцию,
 ОК вызов.

Для получения дополнительной информации смотрите главу **ТВ**, раздел **Список функций (режим ТВ)**.

HbbTV для DVB-радио

Некоторые DVB-радиостанции также предлагают HbbTV/медиатекст. Набор функций такой же, как в режиме ТВ (см. главу ТВ, раздел HbbTV / MediaText).

Включение /выключение экрана

Экрана: Выключение экрана.

Выключение экрана уменьшает энергопотребление телевизора.

Включение экрана с помощью пульта ДУ:

• • • • Нажмите зелёную кнопку.



Включение экрана через панель управления телевизора:

Нажмите **кнопку R** на панели управления телевизора.

Выход из режима радио

AUDIO

Нажмите кнопку AUDIO или



кнопку TV: вызов режима TB.

Или:



номе: Вызов режима ноте.



▲ ▼ ◀ ► Выберите другой рабочий режим, ОК вызов.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Аудио/Радио	

Режим радио (Интернет-радио)

Телевизор может принимать цифровые радиостанции через интернет.

- Названия каталогов и радиостанций в режиме интернет-радио предоставляются провайдером. Изменение порядка радиостанций или их переименование здесь невозможно.
- Доступ к интернет-радио возможен только при наличии подключения к интернету.

Включение режима Радио

Кнопка AUDIO на пульте ДУ. (AUDIO) Вызов используемого в последний раз режима радио (DVB или интернет). Или. HOME НОМЕ: Вызов режима Ноте.



I

▲ ▼ ◀► Выберите Аудио/Радио.

▲ ▼ ◀► Выберите Интернет радио,

ОК вызов.

Вы увидите список радиостанций.

	Artist Search	
J Internet radio	Local	
	by Genre	
	by Location	
	Recommendations	
	New Stations	
	Favorites	



▲ ▼Выберите нужный каталог,

- ОК откройте каталог. Повторите процесс, если необходимо.
- ▲ ▼Выберите радиостанцию,

ОК вызов.

і Для получения дополнительной информации об управлении интернет радио смотрите главу Аудио/ Радио, раздел Воспроизведение аудио.

Переключение радиостанций

Или:



(BACK)

ВАСК: вызов списка радиостанций. Выберите радиостанцию, как описано выше. Или:

Р+/Р- Прокрутите радиостанции в открытом каталоге интернет-радио.

Кнопки 2-9: Введите первую букву. Список радиостанций мгновенно перейдёт к первой радиостанции. начинающейся с указанной буквы.

Описание кнопок (INFO)

(BACK)

INFO (длительное нажатие): описание кнопок.

INFO или BACK: закрытие описания кнопок.

Список функций интернет радио



(INFO)

▲ ▼ Выберите функцию,

МЕПИ: Вызов списка функций.

ОК вызов. Для получения дополнительной информации смотрите главу ТВ, раздел Список функций (режим ТВ).

Поиск исполнителя/исполнителей

С помощью функции поиска исполнителя можно легко и быстро отыскать радиостанции, на которых воспроизводится музыка данного исполнителя. Список найденных в настоящий момент радиостанций будет отсортирован и будет воспроизводиться.



Список интернет-радиостанций должен быть открыт. ▲ ▼ Выберите поиск исполнителей (Artist search),

ОК на экране появится экранная клавиатура.

▲▼◀► Введите название группы или исполнителя с помощью клавиатуры (смотрите также главу Общая информация о работе с экранным меню, раздел Ввод символов с помощью экранной клавиатуры).

ОК начать поиск.

J A	rtist Search	D¢	New search (Coldplay)			
			Antenne Bayern Viva la Vida	Now (15:31)		
		anta a	Bayern 3 Clocks	Now (15:31)		
		Absolut BireLaw	Madhouse Radio	Most played		
		Manganar	MagicStar	Most played		
			Radio Gong	Most played		
		۲	Spreeradio	Most played		
		_	Rahelshern Hitrad	io		

ОК вызов.

Поиск радиостанций

Вы можете осуществлять поиск интернет-радиостанции напрямую по названию с использованием пункта меню Поиск каналов. Процесс аналогичен процессу поиска исполнителя, описанному выше.

Включение /выключение экрана

Элекеная кнопка: Выключение экрана.

Или:

insteeradio	Classic Rock	entenno	antenne	there and the same	
105.5 Spreeradi	Antenne Bayern Classic Ro	ANTENNE THÜRI	ANTENNE Thùri	Classic Rock Radi	
				* • •	
- • • Выберите Изображение выкл. 🙂					

ОК Выключить экран.

і Выключение экрана уменьшает энергопотребление телевизора.

Включение экрана с помощью пульта ДУ:

• • • • Нажмите зелёную кнопку.



экрана через панель управления

Нажмите кнопку R на панели управления телевизора.

Выход из режима радио

(ΤV	2
C		_

(OK)

Нажмите кнопку TV: вызов режима TB. Или:

номе: Вызов режима ноте.

▲ ▼ ◀ ▶ Выберите другой рабочий режим, **ОК** вызов.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Φοτο

Фото

С помощью пункта меню Фото можно просматривать на Вашем телевизоре фотографии с локального носителя или из онлайнисточников.

Вызов режима Фото

(HOME)



► ► Выберите Фото,

НОМЕ: Вызов режима Ноте.



(OK)

() ▲ - Выберите избранное фото (если есть) или источник, ОК выбор.

Возможные источники фото

Показанные ниже медиаисточники зависят от имеющихся/ используемых устройств.

MediaNet	Вызов MediaNet .

получения дополнительной информации Д∧я смотрите главу Web, раздел MediaNet.

- USB-накопители, подключенные к порту USB на USB Вашем телевизоре. Точное название накопителя зависит ОТ соответствующего накопителя.
 - і Для получения дополнительной информации о USB смотрите главу Дополнительно, раздел Обновление программного обеспечения!
- TwonkyMedia Показаны примеры медиасерверов домашней локальной сети. WMP11 Точное название зависит от используемого сервера.

Список функций фото

Список функций фото содержит отдельные функции для Ваших фотографий.

- Источник фото должен быть выбран.
- і Структура каталога и форма списка фото зависят от выбранного источника (пример изображения меню: источник сервера в домашней сети).
- Пункты меню, имеющиеся в списке функций, зависят от выделенного в настоящее время объекта (источник данных, каталог, файл).

МЕЛU: Вызов списка функций. (MENU)



OK)

🕶 🔺 Выберите функцию, ок выбор.

- Показ Запуск просмотра фото в выбранном каталоге в виде слайд-шоу (см. следующую страницу для получения слайдов дополнительной информации).
 - Сорти-Сортировка медиафайлов в текущем каталоге по ровка алфавиту (по возрастанию А-Z или по убыванию Z-A), по размеру файлов или дате (сначала новейшие файлы).
- Избран-Добавление выделенного медиафайла в Избранное в ное режиме Ноте.

Φοτο Часто используемые настройки фотоизображений (Скорость слайд-шоу, переход, автоматический поворот).

выбор фото

Источник фото должен быть выбран.

Структура каталога и форма списка фото зависят от выбранного источника (пример изображения меню: накопитель USB).



 Выберите нужный каталог, ОК откройте каталог. Повторите при необходимости.



▲ Выберите нужное фото,

ОК Просмотр фотоизображения, увеличенного на весь экран.

Для получения дополнительной информации смотрите следующую страницу – Отображение фото на экране. Кнопка на

Символ

Отображение фото на экране

Описание символов на экране состояния для фотографий



Полноэкранный режим

👖 Предполагается, что в режиме выбора фотографий (в списке) фото выделено.



ОК Просмотр фото в полноэкранном режиме.







Поворот фото

- (OK)
- Перейдите на нижнюю панель символов управления. 🔹 выберите 5 или 🖒 .

ОК Поворот фото на 90 градусов влево/вправо.



Слайд-шоу (\mathbf{F})

Кнопка PLAY: Начать показ слайд-шоу.



Кнопка PAUSE: Приостановка слайд-шоу.



Кнопка PLAY: Продолжение слайд-шоу.

Фото в полноэкранном режиме / выход из слайд-шоу

Кнопка STOP: Полноэкранный режим / завершить слайдшоу и вернуться к выбору фото.

	пульте ДУ	
≣	-	Просмотр списка (выбор фото).
5	_	Поворот фото на 90 градусов влево.
ç	-	Поворот фото на 90 градусов вправо.
►		Запуск слайд-шоу.
п		Приостановка слайд-шоу.
	••	короткое нажатие: переход к предыдущему фото.
		короткое нажатие: переход к следующему фото.
*	*	Добавление отображаемого на экране фото в Избранное в режиме Home.
1	INFO	Подробная информация об отображаемом на экране фото.
₽	MENU	Вызов списка функций и настроек фотоизображений.

Описание

Описание кнопок





(INFO) (BACK) INFO или BACK: закрытие описания кнопок.

русский

Referei	nce 55-85
Руково	дство по эксплуатации
Web	

Web

В режиме Web предоставляется доступ к мультимедиа контенту в интернете (MediaNet), а также к высококачественному веб-браузеру.

Включение режима Web

(HOME)



• • • Выберите Web.

НОМЕ: Вызов режима Ноте.



 • • • Выберите элемент избранного (если есть) или источник контента. ОК выбор.

Возможные источники контента

- MediaNet В пункте меню MediaNet Вы найдёте постоянно расширяющуюся платформу для интерактивных ТВприложений из интернета (см. следующий столбец). Все приложения оптимизированы для использования на телевизоре.
- Браузер Вызов веб-браузера. дополнительной Д∧я получения информации смотрите главу Web, раздел Браузер.

MediaNet

Вызов MediaNet

і Для использования возможностей MediaNet в полном объёме, телевизор должен быть подключен к интернету.



(HOME)

Ø

Кнопка WEB: Вызов MediaNet (1)

или

- Кнопка НОМЕ: Вызов режима Ноте.
- ◆ ◆ ▲ Выберите Web.

 → → Выберите MediaNet, ОК вызов.



В верхней части экрана MediaNet находится новый онлайн-контент.

экрана MediaNet В нижней части находится рекомендуемый контент от компании Loewe.

Контент может изменяться без предварительного уведомления.



 Выберите режим Ноте, ОК перейти вправо для выбора онлайн контента

• • • Выберите нужный онлайн-контент,

ОК Отображение/воспроизведение контента.

Навигация в различных приложениях зависит от провайдера.

Функции на экране MediaNet

Режим Home	В режиме Home отображается экран MediaNet с выбором нового онлайн-контента и рекомендуемого контента.
Поиск	С помощью поиска можно составлять списки и открывать онлайн контент по различной тематике.
Настройки	С помощью настроек для MediaNet можно выбирать страну, чтобы воспользоваться преимуществами некоторых услуг.

Предоставление юридической информации о Отпечаток лицах, несущих ответственность за контент.

Выход из MediaNet

(HOME)

НОМЕ: Откройте режим Ноте и Выберите другую функцию.

(1 Назначение этих клавиш может быть изменено (см. главу Дополнительно, раздел Функция клавиши WEB). Описание относится к стандартной настройке функций.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Web

Браузер

Вы можете получить прямой доступ к интернет-сайтам с помощью встроенного браузера Орега. Веб-браузер можно использовать без подключения к интернету – только для доступа к локальным устройствам, поддерживающим веб-интерфейс (например, маршрутизатор, принтер, системы управления, сервер в домашней сети).

Запуск Веб-браузера



♦ ► ► Выберите Web,

• • • Выберите Браузер,

НОМЕ: Вызов режима Ноте

OK BUSOB

Откроется стартовая страница.





INFO: Отображение строки состояния браузера.

Описание символов управления браузером

43	Перезагрузить (обновить) страницу.
	Установить как стартовую страницу .
100%	Изменить масштаб отображаемого на экране сайта / браузера.
*	Добавить страницу в избранное в режиме Ноте.

Навигация на веб-сайтах



44)

Р+/Р- пролистывание страниц по вертикали.

()нролистывание страниц по горизонтали.



♦ ▶ ▲ ▼ Выделите ссылку или блок ввода текста с синей рамкой, ОК откройте ссылку или подтвердите введённый текст.



ввода текста несколько раз нажмите Δля цифровую кнопку (0-9) так же, как на мобильном телефоне, пока не появится нужный символ.

• • • • • Жёлтая кнопка: Удалить символ.



ВАСК: Завершить ввод текста и выйти из блока для ввода текста.

Ввод URL-адреса (интернет-адреса)

На экране отображается строка состояния браузера.



♦ ▶ ▲ ▼ Выделите URL-адрес (интернет-адрес) указанного интернет-сайта,

ОК Откроется строка ввода адреса.





 • • • Выберите нужный символ. ОК Вставить символ

> При длительном (2 сек.) нажатии кнопки ОК на буквенной клавише с треугольником, на экране появятся дополнительные буквы, назначенные этой клавише.

- ← Удаление символа слева от курсора.
- .-/ Переключение для выбора специальных символов.
- abc Переключение между заглавными/маленькими буквами.
- Пробел Ввод пробела.
- Удалить Удаление всех символов.

Отмена ввода. Строка ввода адреса будет закрыта, Отменить и на экране снова появится предыдущая интернетстраница.

Принять Ввод адреса и вход на новую страницу в интернете.



і Символы можно также вводить с помощью USBклавиатуры или цифровых кнопок на пульте ДУ (смотрите левую колонку).

Выход из Браузера

і На экране открыта страница интернета. Строка состояния браузера скрыта.



НОМЕ: Вызов режима Ноте и выбор другой функции.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Системные настройки

Системные настройки

В пункте меню Системные настройки в режиме Ноте Вы найдёте все настройки Вашего телевизора.

За дополнительной информацией о возможностях настройки обращайтесь к полному руководству по эксплуатации, которое можно скачать с интернет-сайта Loewe (см. главу Дополнительно, раздел Документация).

Вызов Системных настроек



(номе) **НОМЕ:** Вызов режима **Номе**.

 • • • Выберите Системные настройки, ОК вызов.



Или:

(MENU) Длительное нажатие кнопки MENU: вызов системных настроек.

Описание системных настроек:

Изобра- В этом подменю можно настраивать параметры изображения на экране телевизора.

Пункты меню Изображение:

Настройка изображения, Контрастность, Яркость, Интенсивность цвета, Функция Image+ Active, Формат изображения.

Пункты меню **Изображение** — **больше** ...:

Цветовая температура, Резкость, Вертикальное смещение Автоматическая изображения, настройка яркости, Автоформат (AMD), (DMM), Цифровое Выравнивание фильма шумоподавление (DNC), Тон кожи, Гаммакоррекция, Деблочный фильтр.

Звук Здесь выполняются настройки для воспроизведения аудиосигналов.

Пункты меню Звук:

Режим звука, Регулирование звука, Тонкомпенсация, Режим объёмного звука, Синхронизация звука и изображения, Регулировка громкости.

Пункты меню Звук → больше ...:

Автоматическая громкость, Выходной сигнал AV, Максимальная громкость, Максимальная громкость при включении, Баланс.

Имеющиеся пункты меню могут отличаться и зависят от подключенного аудиокомпонента.

Станции Здесь можно переносить и удалять телеканалы и радиостанции. Также можно обновлять, автоматически или вручную, весь список телеканалов ИЛИ радиостанций. Каналы/ радиостанции могут быть систематизированы или отсортированы по персональным спискам.

Пункты меню Станции:

Автоматический поиск теле- и радиоканалов, Ручной поиск (вкл. статус антенны), Список телеканалов, Список радиоканалов, Автоматическое обновление списка каналов, Передача всех списков каналов.

В этом подменю находятся настройки Управдополнительных функций телевизора (справочник ление ЕРС, картинка в картинке (PIP), цифровой рекордер (DR+)), настройки времени и даты, защита от просмотра детьми (родительский контроль), а также возможность обновления встроенного ПО телевизора.

Пункты меню Управление:

Язык, Ограничение доступа детей, ЕРG, Энергосбережение, Режим быстрого запуска, Программное обеспечение.

Пункты меню **Управление** → **больше** ...: Индикации, Время и дата, Настройки DVB, PIP, DR+, Стандартный телетекст, HbbTV, Регулировка угла поворота экрана телевизора ⁽¹⁾, Жёсткие диски, Экспорт файла регистрации, Функция клавиши Web.

Мультимедиа/Сеть С помощью меню Мультимедиа / Сеть можно настроить сетевой адаптер телевизора и сетевой доступ. С помощью пункта меню Рендерер можно разрешать доступ внешних устройств к Вашему телевизору (Рендерер) через приложение для воспроизведения контента.

Пункты меню Мультимедиа/Сеть:

Сетевые настройки, Настройки мультимедиа, Рендерер, Мобильная запись, Bluetooth.

Подключения С помощью данного меню можно настраивать телевизор для работы с внешними устройствами. Мастер аудиокомпонентов поможет настроить конфигурацию используемого аудиооборудования (акустические системы, усилители HiFi/AV). Для получения дополнительной информации ознакомътесь с инструкциями по эксплуатации используемого оборудования.

Пункты меню Подключения:

Компоненты звуковоспроизведения, Антенна DVB, Настройки разъёма AV, Digital Link, Игровой режим.

Дополнительно тельно С помощью данного меню можно просматривать на экране конфигурацию телевизора, повторять первоначальный запуск или выполнять сброс устройства на заводские настройки. Вы также можете активировать функцию потоковой передачи данных DR+ streaming, с помощью которой телевизор обеспечивает доступ к контенту цифрового архива DR+ в сети.

Пункты меню Дополнительно:

DR+ Streaming, Оснащение ТВ, Повторить операцию первого ввода в эксплуатацию, Восстановление заводских настроек.

(1 Пункт меню отображается на экране только в том случае, если к телевизору подключена моторизированная подставка/стойка под телевизор.

Reference 55-85					
Руководство по эксплуатации					

Функции

Bluetooth

С помощью беспроводной технологии Bluetooth Вы можете обмениваться информацией между Вашим телевизором и внешним **VCTDOЙCTBOM** (смартфоном, планшетом и т.п.), а также воспроизводить музыку с внешнего устройства на телевизоре (Bluetooth-аудиоплеер).

Подключение к телевизору Bluetooth-клавиатуры позволяет Вам комфортно вводить символы, например, при поиске любимых исполнителей.

- і Вы МОЖЕТЕ ПОЛКЛЮЧИТЬ ТЕЛЕВИЗОР К НЕСКОЛЬКИМ ВНЕШНИМ устройствам с поддержкой Bluetooth, при этом единовременно активным может быть только одно из подключенных внешних vстройств.
- между телевизором и внешним устройством с i Расстояние поддержкой Bluetooth не должно превышать 10 м.
- Внешнее устройство с поддержкой Bluetooth должно поддерживать стандарт A2DP.
- Клавиатура внешнего устройства с поддержкой Bluetooth должна i поддерживать стандарт HID.

Включение функции Bluetooth

HOME НОМЕ: Вызов режима Ноте



- ОК выбор.

• • Выберите Системные настройки,

- Выберите Мультимедиа / Сеть
- перейдите к следующему столбцу

 Выберите Включение функции Bluetooth, ОК вызов.



Включить Здесь Вы можете включить функцию Bluetooth на функцию Вашем телевизоре. После этого телевизор станет видимым для других устройств с поддержкой Bluetooth.

Настройки по умолчанию: да.

Поиск ближайших устройств с поддержкой Bluetooth осуществляется автоматически в течение 2 минут. В случае обнаружения такого устройства, оно появляется в списке.

Подключение телевизора к внешнему устройству через Bluetooth



♦ ▶ ▲ ▼ Выберите необходимое устройство. ОК Подключить устройство. Перед подключаемым устройством поставьте галочку 🔽 .

В целях безопасного сопряжения телевизора и устройства телевизор генерирует PIN-код, который необходимо будет ввести на подключаемом внешнем устройстве. Подтвердите PIN-код в случае необходимости.

Перейдите к Bluetooth-аудиоплееру (см. правый столбец).

Подключение внешнего устройства к телевизору через Bluetooth



Включите функцию Bluetooth на внешнем устройстве. Если необходимо, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации данного устройства. Вы также можете воспользоваться функцией поиска через Bluetooth на Вашем устройстве. После включения функции осуществляется поиск ближайших устройств с поддержкой Bluetooth.

Выберите loewetv_x (заводское название устройства, х строка символов).

Вы можете настроить название устройства, поиск которого осуществляется через Bluetooth, в меню Системные настройки \rightarrow Мультимедиа / Сеть \rightarrow Сетевые настройки
→ Host name.

Перейдите к Bluetooth-аудиоплееру (см. ниже).

В целях безопасного сопряжения телевизора и ΡΙΝ-κοд. <u>устройства</u> подтвердите Внешнее устройство с поддержкой Bluetooth подключено к телевизору.

Перейдите к Bluetooth-аудиоплееру (см. ниже).

Bluetooth-avavonveep

Для воспроизведения потокового аудио на телевизоре Вам необходимо установить связь между телевизором и внешним устройством (смартфоном, планшетом и т.п.). После успешного сопряжения телевизора и внешнего устройства Вы можете включить воспроизведение музыки на внешнем устройстве.

Воспроизведение музыки осуществляется на телевизоре.

некоторых аудиоустройств необходимо настроить і Для подключение к телевизору через Bluetooth. Только после этого возможно воспроизведение музыки на телевизоре.

Настройка громкости на Bluetooth-аудиоплеере



Вы можете настроить громкость на телевизоре с помощью кнопок V+/V- на пульте ДУ. В зависимости от типа/производителя внешнего устройства громкость можно настроить напрямую на самом устройстве.

Если Вы слушаете музыку на внешнем устройстве через Bluetooth с громкостью 60дБ, то, как правило, аналогичная громкость звука воспроизводится на Вашем телевизоре.

Рекомендуется настроить максимальную громкость на внешнем устройстве и отрегулировать громкость на телевизоре с помощью пульта ДУ.

Bluetooth-клавиатура

Для использования Bluetooth-клавиатуры в качестве входного устройства необходимо установить связь между Bluetooth-клавиатурой и телевизором.

і Предполагается, что меню Bluetooth открыто.



♦ ▶ ▲ ▼ Выберите необходимое устройство.

ОК Подключить устройство. Перед подключаемым устройством поставьте галочку 🗸

Если в целях безопасного сопряжения с телевизором на Bluetooth-клавиатуре используется PIN-код 0000, то подключение осуществляется автоматически. Если на Bluetooth-клавиатуре используется другой PIN-код, то его необходимо ввести на ней вручную. Подтвердите PINкод в случае необходимости.



После успешного сопряжения клавиатуры С телевизором Вы можете легко вводить любые символы с помощью экранной клавиатуры или с помощью пульта ДУ с использованием Bluetooth-клавиатуры.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Функции

Cinema Surround

Режим Cinema Surround позволяет создать псевдообъёмный звук с помощью встроенных динамиков телевизора.

Выбор режима Surround

Режим Surround можно выбрать только для встроенных динамиков телевизора. Другие аудиокомпоненты не поддерживают данный режим.

Вы можете настроить режим Surround в меню Системные настройки → Подключения → Аудиокомпоненты.

Вы можете выбрать режим Surround в том случае, если используется режим звука (4) ◀ или (5) ◀.

Вы можете выбрать режим звука в меню Системные настройки → Звук → Режим звука или в режиме просмотра телепередачи с помощью списка функций (см. главу ТВ, раздел Список функций).

♦ ► ■ Выберите Системные настройки,

HOME

НОМЕ: Вызов режима **Ноте**.

- . 66
- ОК выбор.▼ ▲ Выберите Звук,
- перейдите к следующему столбцу.

выберите Режим Surround,

ок выбор.



 (\dot{O})

▲ • Выберите режим.

Описание настроек:



Dolby Режим Dolby Virtual имитирует режим Surround Virtual Sound 5.1 через встроенные динамики телевизора.

Регулировка угла поворота экрана

телевизора

Вы можете регулировать угол поворота экрана телевизора с помощью подключенной моторизированной стойки для телевизора через пульт ДУ.

Вы можете регулировать положение стойки и положение Выключено в меню Системные настройки → Управление → больше ... → Регулировка угла поворота экрана телевизора.

Регулировка угла поворота экрана телевизора

При нормальной работе телевизора без иной индикации:
 • Выберите угол поворота экрана телевизора.

OK ·

MENU

МЕНЮ: Вызов списка функций.

- Выберите Регулировка угла поворота экрана телевизора,

Или:



• Выберите угол поворота экрана телевизора.

Вы можете выбрать угол поворота экрана телевизора в пределах указанных значений.



ВАСК: выход из Регулировка угла поворота экрана телевизора.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Функции

Таймер

В меню таймера находятся закладки Список таймера и Функции таймера.

В списке таймера содержатся все запланированные записи, выделенные программы и новые копии. Таймер имеет функцию будильника.

Вызов меню таймера



♦ ► ► Выберите ТВ,

• • • Выберите Таймер (в Источниках).

НОМЕ: Откройте режим Ноте

ОК выбор. Или:



При длительном нажатии кнопки: вызов меню таймера.

• • • • Выберите Список таймера или Функции таймера (см. правую колонку).



- Новая Вы можете запланировать новые записи, отложить запись запись других программ и скопировать предварительно записанные программы из архива цифрового рекордера на внешний жёсткий диск USB с помощью списка таймера.
 - Если Вы запрограммировали записи через таймер, то телевизор может быть только переведён в режим ожидания. Никогда не отключайте телевизор от сети и не выдёргивайте вилку из розетки, так как это приведёт к потере записей через таймер.
 - При обновлении ПО все записи из списка таймера будут удалены. После обновления ПО проверьте Ваш список таймера.

Описание символов в списке таймера:

- Запись запланирована
- Идёт запись
- Выбранная программа
- Повторяющаяся запись (ежедневно, еженедельно, с понедельника по пятницу)
- 🔇 Запись сериала

Удаление/изменение заданий таймера

Используйте эту функцию в списке таймера, чтобы удалить задания на запись, остановить задание во время записи или изменить настройки задания.



і Список таймера открыт.



Текущее активное задание на запись, выполняемое в данный момент времени, выделяется красным цветом. Если Вы удалите такое задание, то запись остановится.



ОК Изменить выделенное задание таймера. Выбранное задание будет показано. Или:



STOP: Удалить выделенное задание таймера.

ОК Подтвердите удаление. Задание таймера будет удалено.

Функции таймера

Данное меню содержит удобные функции включения, отключения и оповещения. Запрограммированные события активны, даже если телевизор находится в режиме ожидания.

Если телевизор по сигналу включается из режима ожидания, то на экране появится соответствующее сообщение. Если пользователь в течение 5 минут нажатием кнопки ОК не подтвердит это сообщение, то телевизор снова автоматически в целях безопасности будет переведён в режим ожидания.

Телевизор по сигналу также может быть автоматически переведён в режим ожидания. За одну минуту до перевода телевизора в режим ожидания на экране появится предупреждение, во время которого нажатием любой кнопки можно отменить перевод телевизора в режим ожидания.

♦ ► ▲ ▼ Выберите Функции таймера.

і Список таймера открыт.





• • • • Выберите необходимую опцию настройки, ОК изменить опцию настройки. ОК принять изменение опций настройки.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Функции	
	-

Обновление встроенного ПО телевизора

Встроенное программное обеспечение (ПО) телевизора Loewe может быть обновлено. При обновлении ПО проверяется версия встроенного ПО в телевизоре, и обновление осуществляется по мере необходимости.

Текущие версии ПО могут быть загружены с интернет-сайта Loewe (см. ниже) и установлены на телевизор с помощью USB-накопителя.

Если телевизор подключён к интернету, то встроенное ПО телевизора может быть обновлено прямо из интернета. Для получения дополнительной информации об обновлении встроенного ПО телевизора через интернет Вы можете обратиться к полному руководству по эксплуатации, которое можно скачать с домашней интернет-страницы Loewe (см. главу Дополнительно, раздел Документация).

і Обновление ПО невозможно во время записи по таймеру.

- После обновления встроенного ПО записи, запрограммированные по таймеру, и программы, загруженные в память, могут быть удалены. После обновления встроенного ПО проверьте список таймера (смотрите главу Функции, раздел Таймер).
- і Ознакомьтесь с требованиями к USB-накопителям (см. ниже).

Загрузка файла встроенного ПО для обновления через USB-накопитель

Можно загрузить новую версию ПО для телевизора с нашей домашней страницы в интернете.

Для этого посетите наш сайт:

www.loewe.tv/int/my-loewe

На нашем сайте выберите пункт **Register now**. Далее необходимо выполнить регистрацию нового пользователя.

После успешного завершения процесса регистрации и последующего входа (по логину) необходимо зарегистрировать Ваш телевизор (заранее запишите артикул и серийный номер телевизора: оба этих номера указаны на табличке-стикере, закреплённой на задней стороне телевизора, или смотрите эти данные в меню Системные настройки — Дополнительно — Оснащение ТВ).

После этого Вам будет предложен список файлов для Вашего телевизора, в том числе и файл обновления встроенного ПО. Загрузите этот файл и распакуйте все файлы из этого ZIP-архива в главный каталог USB-накопителя.

Затем необходимо выполнить обновление встроенного ПО, как описано ниже.

Требования к USB-накопителю

- накопитель должен быть отформатирован под файловую систему FAT32.
- накопитель должен иметь только один логический раздел.
- не используйте USB-накопитель с шифрованием.
- не используйте USB-накопители, эмулирующие привод CDROM.
- на устройстве не должно быть скрытых файлов.
- для некоторых типов телевизоров важны размеры USB-накопителя. Максимальные размеры: 70x20x10 мм.
- при наличии сомнений необходимо отформатировать USBнакопитель под файловую систему FAT32 (не форматируйте под exFAT).
- Чтобы избежать проблем во время обновления встроенного ПО телевизора, USB-накопитель должен отвечать всем описанным требованиям.

Обновление ПО через USB накопитель

Для этого необходимо вставить USB-накопитель с загруженным с сайта ПО в свободный USB-порт телевизора.

Вызов подменю Обновление программного обеспечения



НОМЕ: Вызов режима **Ноте**.

▲ ▼ **<** ► Выберите Системные настройки,

- ОК вызов Системных настроек.
- ▲ **▼** Выберите **Управление**,
- перейдите к следующему столбцу.
- ▲ ▼ Выберите Программное обеспечение,
- перейдите к следующему столбцу.

▲ ▼ Выберите Обновление программного обеспечения.

перейдите к следующему столбцу.

- ▲ ▼ Выберите Через USB,
- вызов обновления программного обеспечения.

На экране будет показана версия установленного встроенного ПО.

		COP SOFTWARE UPDATE WIZARD - Current software	
ö	Via USB	Current software: 1.1.11.0	
		To load a new piece of software, you first need to search for said software on a USB storage device that is connected (e.g. USB stock). Press the cook key to start the search.	



Продолжить.

Телевизор начинает поиск новой версии встроенного ПО на USB-накопителе.

В случае обнаружения новой версии встроенного ПО на экране появится соответствующее сообщение.

При обнаружении на USB-накопителе нескольких версий встроенного ПО будет использована новейшая версия встроенного ПО.



Если новая версия встроенного ПО не обнаружена: **ВАСК: Завершение**.

Обнаружена новая версия встроенного ПО

Продолжить.



(BACK)

Запуск загрузки новой версии встроенного ПО в телевизор. Или:

ВАСК: Завершение.

В этом случае обновление встроенного ПО выполнено не будет.

Загрузка новой версии встроенного ПО в телевизор

Загрузка ПО осуществляется в несколько этапов.

Общее время загрузки и установки встроенного ПО может занимать до 50 минут. Во время загрузки и установки встроенного ПО не выключайте телевизор.

После завершения обновления на экране появится сообщение.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Дополнительно

САМ-модуль

Для обеспечения приёма закодированных цифровых каналов, в слот расширения CI Вашего телевизора необходимо вставить САМ-модуль и карту доступа.

САМ-модуль и карта доступа не входят в комплект поставки телевизора. Обычно их можно приобрести у Вашего дилера. Компания Loewe не предоставляет гарантии функционирования САМмодуля.

При первом подключении САМ-модуля телевизор должен распознать САМ-модуль и установить его. Поэтому для начала декодирования при первом подключении САМ-модуля может потребоваться около одной минуты.

Установка карты доступа в САМ-модуль

Вставьте карту доступа в САМ-модуль до упора. Сторона карты, на которой находится чип с золотыми контактами, должна быть направлена к более толстой стороне разъёма (смотрите рисунок). Следуйте направлению стрелки, нанесённой на карту доступа.



Установка САМ-модуля в слот расширения CI телевизора

і Отключите телевизор от сети питания.

Снимите крышку с задней части телевизора.

Аккуратно вставьте САМ-модуль в один из слотов расширения CI, вперёд разъёмом с контактами. Не используйте силу при установке. Убедитесь в том, что модуль вошёл ровно, а не под углом. Аккуратно протолкните САМ-модуль до упора.



Установите боковую крышку на место

Вызов информации о САМ-модуле

Это меню доступно только в том случае, если САМмодуль вставлен в слот расширения телевизора.

НОМЕ: Вызов режима Ноте



(HOME

- ▲ ▼ <> Выберите Системные настройки,
- ОК вызов Системных настроек.
- ▲ ▼ Выберите Дополнительно,
- ▶ перейдите к следующему столбцу.
- ▲ ▼ Выберите необходимый САМ-модуль.

і Отображаемое имя модуля зависит от установленного САМ-модуля. • перейдите к следующему столбцу

Выберите Меню модуля,

ОК вызов информации о САМ-модуле.

Содержимое данного меню зависит от провайдера САМ-модуля.

Поиск закодированных станций

Если во время первоначальной установки не был выполнен поиск закодированных каналов, то это можно сделать позже с помощью мастера поиска.



- НОМЕ: Вызов режима Ноте.
 - • • Выберите Системные настройки,
 - ОК вызов Системных настроек.
 - ▲ **▼** Выберите Станции,
 - перейдите к следующему столбцу.
 - ▲ ▼ Выберите Автоматический поиск теле- и радиоканалов.
 - перейдите к следующему столбцу.
 - Выберите Изменить параметры поиска,
 - ОК запуск мастер поиска.
 - В пункте Закодированные станции выберите да. Затем выберите Начать поиск/обновление,
 - ОК запуск обновления списка каналов/радиостанций.

Извлечение САМ-модуля

і Отключите телевизор от сети питания. Снимите крышку с задней части телевизора. Извлеките САМ-модуль из слота расширения СІ.

Установите крышку на место.

Функция клавиши WEB

Вы можете назначить кнопке Web на пульте ДУ определённую функцию (MediaNet, меню Изображение, меню Звук и т.п.). В этом случае вызов выбранной функции будет осуществляться нажатием данной кнопки.

Вызов подменю Функция кнопки WEB

i

Настройка по умолчанию: MediaNet

НОМЕ: Вызов режима Ноте.

- ♦ ► ► Выберите Системные настройки,
- ОК вызов Системных настроек.
- ▲ ▼ Выберите Управление,
- перейдите к следующему столбцу.
- ▲ **▼** Выберите **больше**...,
- вызов расширенных настроек.,
- Выберите Функция клавиши WEB (WEB)
- перейдите к следующему столбцу.



(OR)

 Выберите функцию, ОК Подтвердите выбор.





Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Дополнительно

Оснащение ТВ

Здесь Вы можете ознакомиться с техническими характеристиками телевизора.

Аля получения точной информации о модели телевизора смотрите табличку на задней части телевизора.

Вызов меню Оснащение ТВ

(HOME)

(OK)

НОМЕ: Вызов режима Ноте

• • • Выберите Системные настройки,

- ОК вызов Системных настроек.
- ▲ **▼** Выберите **Дополнительно**,
- перейдите к следующему столбцу.
- ▲ ▼ Выберите Оснащение TB,

ОК вызов информации о телевизоре (1.

	Integrated features		Back
Continue de la contin	Hardware Software Upg	rade	
leatures	Manufacturer	LOEWE	
	Serial number		
	Article number	54443W50	
	Chassis		
	CI Plus	PRODUCTION	
	Nicam		
	DD/DTS		
	PIP		
	Digital Recorder (DR+)		
	Channel 1		
	Channel 2		
	Wi-Fi module		
	Move content up and down w		
Here you can obtain ir	nformation on the integrated fea	tures of your TV set.	



Выберите нужную закладку (Аппаратное обеспечение. программное обеспечение ИЛИ Обновление).

▲▼ При необходимости прокрутите содержимое вверх/вниз.

Документация

Вы можете загрузить полное Руководство пользователя (по мере доступности) на портале поддержки Loewe.

Время от времени появляются обновления Руководства пользователя.

Посетите нашу домашнюю страницу:

www.loewe.tv/int/my-loewe

Выберите Вашу модель телевизора в разделе Руководства по эксплуатации. Вы можете загрузить руководство по эксплуатации для Вашей модели телевизора в формате PDF. В разделе Архив можно загрузить руководства по эксплуатации для предыдущих моделей телевизора.

Декларация о соответствии

Компания Loewe Technologies заявляет, что оборудование соответствует основным требованиям И другим соответствующим 1999/5/EC положениям Директивы И прочих действующих директив ЕС.

Разрешается использовать во всех странах ЕС, а также в Исландии, Норвегии и Швейцарии. Во Франции и Италии допускается использовать только в помещении.

С полным текстом Декларации о соответствии Вы можете ознакомиться в разделе Продукция на нашем сайте:

www.loewe.tv/int/my-loewe

Стандарт VESA

Инструкции по использованию креплений сторонних производителей, соответствующих стандарту VESA (2

Стандарт VESA определяет физические интерфейсы установки телевизоров с плоским экраном на стойки и настенные крепления. Телевизоры с плоским экраном Loewe предусматривают использование аксессуаров Loewe. При использовании аксессуаров сторонних производителей, соответствующих стандарту VESA, строго следуйте инструкциям производителя по монтажу. Компания Loewe не несёт ответственность при использовании креплений сторонних производителей.

На задней панели телевизора предусмотрены четыре крепёжных отверстия для болтов стандарта VESA.

Крепление телевизора с плоским экраном Loewe к кронштейну в соответствии со стандартом VESA обязательно требует использование болтов крепления Loewe VESA. В противном случае, телевизор может быть повреждён.

Необходимо выкрутить винты из четырёх крепёжных отверстий. Шайбы из-под винтов необходимо использовать для крепления болтов Loewe VESA. Затяните на задней панели телевизора болты Loewe VESA с шайбами крутящим моментом не более 4 нм (см. Рис. 1).



Болтовое крепление Loewe VESA используется для обеспечения надёжности и необходимого расстояния (не менее 5 мм) между задней панелью телевизора и кронштейном VESA (см. Рис. 2). Кронштейн VESA не должен соприкасаться с задней панелью телевизора.

процессе установки телевизора обязательно необходимо В использовать все четыре болта крепления Loewe VESA. Для каждого крепёжного отверстия может использоваться только один болт крепления VESA. Не допускается затягивание нескольких болтов крепления VESA или наращивание отдельных крепёжных болтов. Замерьте расстояние между крепёжными отверстиями на задней панели телевизора. Расстояние 400 x 400 мм означает стандарт VESA 400

используемый кронштейн Таким образом, должен также соответствовать стандарту VESA 400. Если стандарт VESA Вашего соответствует стандарту требуемого кронштейна, телевизора кронштейн должен также удовлетворять требованиям по весу и размерам телевизора (по вопросам веса и габаритов телевизора обратитесь к главе Технические характеристики).

Компания Loewe не несёт ответственность за допустимую несущую нагрузку и профессиональную установку кронштейна. В дополнение, ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности (глава Для Вашей безопасности).

Если Вы используете крепления VESA других производителей, Вы можете заказать болты крепления Loewe VESA M6x32 (№ 90473.988) у официального дилера Loewe.

() Графическое изображение на экране телевизора приведено в качестве примера. В зависимости от типа

изделия аппаратное обеспечение и программное обеспечение могут отличаться. ⁽² Применимо только для модели телевизора Reference 55.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Дополнительно	

Очистка экрана телевизора

Передний стеклянный экран Вашего телевизора сконструирован таким образом, чтобы при перепаде температуры на нём не образовывался конденсат. В связи с этим, важно, чтобы под переднюю панель всегда поступал воздух. Однако это может привести к отложению частиц на задней стороне экрана или на панели телевизора.

Для очистки переднего стеклянного экрана телевизора снимите его. Вы это можете сделать самостоятельно. Компания Loewe не несёт ответственность за возможное повреждение телевизора в процессе демонтажа/монтажа и очистки переднего стеклянного экрана телевизора или неправильного обращения с ним.

Необходимые условия для очистки экрана телевизора (модель Reference 55): два человека, ключ «звёздочка» Тогх ТХ20, опорная поверхность для демонтированного экрана (мин. 126 х 77 см).

Необходимые условия для очистки экрана телевизора (модель Reference 75/85): три человека, ключ «звёздочка» Torx TX20, две вакуумные присоски для стекла.

Вы также можете обратиться к Вашему дилеру за платной услугой очистки экрана.

Демонтаж и очистка экрана телевизора (модель Reference 55)

Прежде чем демонтировать экран телевизора, отключите телевизор от сети питания. Затем снимите две крышки кабельных отсеков на задней панели телевизора.

На задней панели телевизора выкрутите два внутренних винта (А) М4х20 и два внешних винта (В) М4х18 ключом «звёздочка» ТХ20, как показано на рисунке ниже.



В случае использования кронштейна WM 67 для настенного крепления телевизора, аккуратно потяните нижнюю часть телевизора на себя или снимите её со стены для того, чтобы выкрутить четыре винта на задней панели телевизора с помощью соответствующего ключа. Будьте осторожны, чтобы не повредить телевизор или стену. Затем снимите экран с передней панели телевизора.

Теперь Вы можете снять переднюю панель телевизора с текстильным покрытием (С). Передняя панель крепится с помощью магнитов. При снятии панели будьте внимательны, чтобы не повредить или не испачкать текстильное покрытие. Не используйте острые предметы.



Теперь можно снять экран телевизора. Важно, чтобы в этом процессе принимало участие два человека. Возьмите передний экран за два углубления, расположенные в его нижней части. Будьте осторожны, чтобы не повредить встроенные за ним динамики телевизора. Также возьмите передний экран за два углубления, расположенные в его верхней части.

Аккуратно потяните экран вверх из фиксирующего механизма (1) и осторожно выньте его вперёд из устройства (2).



Аккуратно положите экран вниз на мягкую плоскую поверхность. Убедитесь в том, что экран полностью лежит на поверхности. Используйте одеяло или флисовую упаковочную ткань в качестве подложки.

Выполните очистку экрана и панели телевизора мягкой, влажной тканью нейтрального цвета без использования агрессивных и царапающих поверхность средств.

Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Дополнительно	

FYZYfYbWY))Ł fl

Ž Ž



Ž f%Ł

f&Ł"





Снимите переднюю панель (С) и вкрутите два центральных болта в

отверстия. Затем слегка надавите вниз с двух сторон на переднюю панель из середины наружу. Вкрутите два внешних болта в отверстия.



Передняя панель крепится с помощью магнитов. Слегка надавите переднюю панель вперёд, чтобы она встала заподлицо с передним экраном. Выровняйте элементы по центру поперечной оси.



На задней панели устройства вкрутите два внутренних винта (A) М4х20 и два внешних винта (В) М4х18 ключом «звёздочка» ТХ20, как показано на рисунке ниже (затянуть вручную). Заново выполните подключение кабелей.



Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Дополнительно	

Демонтаж и очистка экрана телевизора (модель Reference 75/85)

Прежде чем демонтировать экран телевизора, отключите телевизор от сети питания. Затем снимите две крышки кабельных отсеков на задней панели телевизора.

На задней панели телевизора выкрутите два винта (А) M4x35 ключом «звёздочка» ТX20, как показано на рисунке ниже.



В случае использования кронштейна для настенного крепления телевизора (Wall Mount Reference 75/85), выкрутите два винта на задней панели телевизора ключом «звёздочка» ТХ20. Будьте осторожны, чтобы не повредить телевизор или стену. Затем снимите экран с передней панели телевизора.

Теперь Вы можете снять переднюю панель телевизора с текстильным покрытием (В).

При снятии панели будьте внимательны, чтобы не повредить или не испачкать текстильное покрытие. Не используйте острые предметы. Избегайте изгибов передней панели во избежание её повреждения.

Передняя панель справа и слева крепится с помощью байонетных замков (С). Осторожно потяните среднюю часть передней панели (В) на себя. Два байонетных замка откроются справа и слева. Таким образом, одна часть передней панели снимается с кронштейна, а другая часть вывинчивается.



С (1) Передняя панель (В) телевизора, байонетные замки (С) находятся в положении «закрыто»;

С (2) Передняя панель (В) телевизора, байонетные замки (С) находятся в положении «открыто»;

С (3) Передняя панель (В) телевизора снята.

После снятия передней панели (В) выкрутите четыре винта (D) М4х6 ключом «звёздочка» ТХ20, расположенные в передней части телевизора, как показано на рисунке ниже.



Теперь можно снять экран телевизора. Важно, чтобы в этом процессе принимало участие два человека. Для этого используйте специальные вакуумные присоски для стекла (можно приобрести в специализированном магазине). Закрепите вакуумные присоски на переднем экране телевизора.

Аккуратно потяните экран вверх из фиксирующего механизма (1) и осторожно выньте его вперёд из устройства (2). Также придерживайте верхнюю часть экрана.



Никогда не кладите экран на горизонтальную поверхность. Осторожно установите нижнюю часть экрана в строго вертикальном положении. Двое человек должны придерживать экран, чтобы он не упал.

Третий человек может выполнить очистку экрана и панели телевизора мягкой, влажной тканью нейтрального цвета без использования агрессивных и царапающих поверхность средств.

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Дополнительно

Монтаж экрана телевизора (модель Reference 75/85)

В левой и правой части экрана телевизора находятся три фиксирующих паза, в которые необходимо вставить экран. Важно, чтобы в процессе сборки экрана телевизора принимало участие два или лучше тр<u>и чел</u>овека.



Выровняйте экран по центру над панелью телевизора. Будьте осторожны, чтобы не повредить панель и алюминиевый профиль телевизора.

Аккуратно вставьте экран в фиксирующие пазы (1) и слегка надавите на экран вниз, чтобы защёлкнулся фиксирующий механизм (2). Если зазор по бокам и сверху одинаковый, то экран установлен правильно.



В передней части телевизора вкрутите четыре винта (D) M4x20 ключом «звёздочка» ТX20, как показано на рисунке ниже.



- Возьмите переднюю панель (В) и вставьте её правую часть в выемку байонетного замка.
- (2) Немного потяните среднюю часть передней панели (В) на себя. Затем завинтите левую часть передней панели в байонетный замок.
- (3) Теперь направьте среднюю часть передней панели в сторону телевизора таким образом, чтобы два болта вошли в отверстия. Выравнивание передней панели по центру происходит автоматически.



На задней панели телевизора вкрутите два винта (А) М4х35 ключом «звёздочка» ТХ20, как показано на рисунке ниже (затянуть вручную). Заново выполните подключение кабеля питания и установите крышки кабельных отсеков телевизора.



Reference 55-85	
Руководство по эксплуатации	
Технические характеристики	

Компания Loewe сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики изделий и конструкцию оборудования.

Тип устройства Loewe:	Reference 85	Reference 75	Reference 55
Артикул:	54435xxx	54434xxx	54433xxx
Класс энергопотребления ЕС:	см. на этикетке энергоэфф	рективности ЕС или по ссылке	www.loewe.tv/int/my-loewe
Диагональ экрана:	216 см / 85 дюймов	189 см / 75 дюймов	140 см / 55 дюймов
Потребляемая мощность (максимальная) (Громкость аудио - 1/8 от максимального значения):	515 Вт	350 Вт	205 Вт
Потребляемая мощность в обычном режиме (1: Годовое потребление электроэнергии (1:	см. на этикетке энергоэфф	рективности EC или по www.lc	pewe.tv/int/my-loewe
Потребляемая мощность в режиме ожидания:	0,40 Вт 0 Вт	0,40 Вт О Вт	0,38 Вт 0 Вт
Потреоляемая мощность выключенного телевизора:	Шtra HD 3840 x 2160 пикселей	1/16.9	
Тазрешение экрана / Форматизооражения. Технология дисплея :	ЖКА с прямой светодиодной под	светкой (Direct-LED-Backlight)	ЖКД с боковой светодиодной
Угод обзора (горизонтальный / вертикальный):	178° / 178°		подсветкой (Edge-LED-Backlight)
Габариты без подставки (Ш х В х Г):	194.0 x 115.5 x 8.9 cm	171.7 x 102.9 x 8.9 cm	125.9 x 76.6 x 6.1 cm
Вес без полставки (приблизительный):	96.5 кг	75.2 кг	36.7 кг
Температура окружающей среды:	5° C – 35° C		
Относительная влажность (без конденсации):	20 – 80%		
Атмосферное давление:	800 – 1114 кПа (0 - 2000 метра	ов над уровнем моря)	
Шасси:	SL 320		
Сетевое напряжение:	220 В – 240 В/50–60 Гц		
Тюнер: кабельный: спутниковый:	VHF/Hyperband/UHF 4 уровня: 13/18B/22кГц / 16 ур	оовней: DiSEqC 1.0 / однокабе	льная систелла: EN 50494
Диапазон частот: кабельный: спутниковый:	от 45 МГц до 860 МГц 4 от 950 МГц до 2150 МГц		
Количество запоминаемых телеканалов, включая аудио/видео (AV) и радио:	6000		
Стандарты ТВ: Аналоговое: Цифровое:	B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2, DVB-C/C2, DVB-S/S2	(UHD через DVB макс. 30 Гц)	
Стандарты цветного телевидения:	SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PA	L-V (60 Гц)	
Форматы звука: аналоговый (FM): аналоговый (NICAM):	Mono, Stereo, Dual channel Mono, Stereo, Dual channel		
цифровой (MPEG):	Mono, Stereo, Dual channel, PCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Digital Pulse, Dolby Virtual Speaker, Dolby Pro Logic II, Dolby TrueHD, Dolby MS11, DTS, DTS HD		
Пиковая мощность аудиосигнала (синусоидальная / музыка):	2 х ЗОВт / 2 х 60Вт		
Концепция построения акустической системы:	Саундбар		
Телетекст:	TOP / FLOF / HiText (Level 2.5)		
Память для буферизации полноэкранных страниц телетекста:	на 2000 страниц		
LAN: Поддерживаемые стандарты:	10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T) / 100 Mbit/sec Fast Ethernet (1	00Base-T)
WLAN: Поддерживаемые стандарты:	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ac		
Диапазон частот: Стандарты аутентификации:	2400-2483,5 МГц и 5150-5725 М WEP 64 и 128 Bit (ASCII and HE	ИГЦ EXI. WPA PSK, WPA2 AFS	
Bluetooth:			
Протоколы Bluetooth:	A2DP SRC, A2DP SNK, HID	ных 2.4 П ц, дальность переда	лчи данных. То м
Стандарт передачи мультимедийных данных по локальной сети:	Universal Plug and Play Audio	/ Video (UPnP AV)	
Поддерживаемые форматы файлов(2: Изображения:	JPEG, PNG		
Аудио: Видео:	MP3, M4A (AAC LC), WMA (WI	Ithout lossless), FLAC, WAV (PC)	M), Ogg Vorbis
видео.	MVI (MPEG-1/2, XVID, AC3, MP3) MP4 (XviD, H.264/MPEG-4 AVC, MKV (H.265/HEVC, H.264/MPEG LC), MPG (MPEG-1, MPEG Audio) (MPEG-2, MPEG2 Audio, AC3)	,, WMV (WMV9, VC-1, WMA9, W) AAC LC), MOV (H.264/MPEG-4)-4 AVC, AC3), FLV (H.264/MPEG-), TS/PS (MPEG-2, H.264/MPEG-4 AV	VIA PTO), AVC, AAC LC), 4 AVC, H.263, MP3, AAC (C, MPEG2 Audio, AC3), VOB
	I H.264/MPEG-4 AVC до Profi	il High (Level 4.2)	

(1 Годовое энергопотребление рассчитывается исходя из ежедневной эксплуатации телевизора в течение четырёх часов на протяжении 365 дней. Фактическое энергопотребление зависит от характера и частоты использования телевизора.
(2 В отношении пригодности для игры в отдельных форматах гарантия не предоставляется.

Re	ference 55-85
Рун	ководство по эксплуатации
3a	щита окружающей среды
Юr	ридическая информация

Защита окружающей среды

Энергопотребление

Ваш телевизор поддерживает режим ожидания. В режиме ожидания энергопотребление снижается до низкого уровня (CM. главу Технические данные). Если Вы хотите сохранить ещё больше электроэнергии, то отключайте телевизор от питания. Просим иметь в виду, что, при определённых обстоятельствах, данные EPG могут быть утрачены, а запрограммированные по таймеру записи могут быть не выполнены.

і Телевизор будет полностью отключен от питания только в том случае, если Вы выдерните сетевую вилку из розетки.

Энергопотребление телевизора при эксплуатации зависит от настроек энергоэффективности предварительных при первоначальной установке или установок в меню телевизора.

В случае отсутствия каких-либо команд управления (регулировка громкости, переключение программ и т.п.) в течение 4 часов, телевизор автоматически переключится в режим ожидания для экономии электроэнергии. При этом за одну минуту автоматического выключения на экране телевизора появится

предупреждение о переводе в режим ожидания.

Телевизор



Правила утилизации, обращения и переработки использованных электронных **VCTDOЙCTB** регламентируются Директивой ЕС 2002/96/EG. Старые электронные устройства должны утилизироваться отдельно. Никогда не выбрасывайте телевизор вместе с обычными бытовыми отходами!

Вы можете бесплатно сдать старый телевизор в указанных центрах по сбору старой бытовой техники или отвезти его дилеру в случае покупке нового телевизора. Дополнительную информацию относительно возврата (также для стран, не входящих в ЕС) можно получить в муниципальных/местных административных органах.

Батарейки



Батарейки вхоляниие в комплект поставки оборудования, не содержат вредных веществ наподобие свинца кадмия, И ртути. Использованные батарейки запрещается выбрасывать вместе С бытовыми отходами. Принесите использованные батарейки в магазин розничной торговли и оставьте их в специальных предназначенных контейнерах. д∧я сбора использованных батареек.

Юридическая информация

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. "Dolby" и символ двойного D являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.



Информацию о патентах DTS смотрите на сайте http://patents.dts.com. Изготовлено по лицензии от компании DTS Licensing Limited. Логотипы DTS, Symbol, DTS совместно с Symbol, DTS-HD и DTS-HD являются торговыми марками DTS, Inc., зарегистрированными в США или других странах мира. © DTS, Inc. Авторские права защищены.

В телевизоре используется программное обеспечение, частично основанное на работе независимой группы фотоэкспертов Independent JPEG Group.

Продукт включает в себя программное обеспечение, разработанное в рамках проекта OpenSSL Project для использования в комплекте инструментов OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/).

программное обеспечение предоставляется разработчиком OpenSSL в виде "как есть", все явные и подразумеваемые гарантии товарных свойств и пригодности для применения в конкретных целях исключены.

Разработчик пакета OpenSSL Project, а также участники этого проекта, не несут ответственности за прямые, косвенные, случайные, специальные, примерные, а также иные убытки (включая, но не ограничиваясь, поставкой или заменой товаров или услуг; утратой возможности эксплуатации, данных или прибылей; или прерыванием деятельности предприятия), независимо от причин возникновения убытков в связи ли с контрактными обязательствами, со строгой ли ответственностью, или в связи с правонарушениями (в т.ч. по халатности или по иным причинам), возникающими в связи с использованием этого программного обеспечения, даже в случае предупреждения о возможности таких убытков.

В телевизоре используется криптографическое программное обеспечение, автором которого является Эрик Янг (eay@cryptsoft.com, Eric Young).

В телевизоре используется программное обеспечение, написанное Тимом Хадсоном (tjh@cryptsoft.com, Tim Hudson).

изделии используется R данном программное обеспечение, разработанное сторонними компаниями и/или программное обеспечение, на которое распространяется Лицензия общего применения GNU General Public License (GPL) и/или Стандартная общественная лицензия ограниченного применения GNU Lesser General Public License (LGPL). Вы имеете право передавать и изменять их в соответствии с версией 2 Лицензии GNU General Public License или иной последующей версией, которая будет опубликована организацией Free Software Foundation.

Компания Loewe опубликовала эту программу БЕЗ ГАРАНТИЙ ИЛИ ПОДДЕРЖКИ, в особенности без любой подразумеваемой гарантии ПОДГОТОВЛЕННОСТИ РЫНКА ИЛИ ПРИМЕНИМОСТИ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ. Более подробную информацию можно узнать в Лицензии общего применения GNU General Public License. Вы можете заказать программное обеспечение в службе поддержки клиентов компании Loewe

Условия лицензии GNU General Public License можно скачать на сайте: http://www.anu.org/licences/.

¢

Reference 55-85
Руководство по эксплуатации
Сервисное обслуживание

Сервисный центр в РФ

+7 (499) 940 42 32 (доб.454)

Электронная почта: service@loewe-cis.ru

Пн – Пт: 10.00 – 18.00Сб., Вс., праздничные дни: выходной

105005 Москва, Аптекарский пер.4 подъезд 5А

Сервисное обслуживание

AUS

Qualifi Pty Ltd 24 Lionel Road Mt.Waverley VIC 3149 Australia Tel +61-03-8542 1111 Fax +61-03-9543 3677 F-mail: info@gualifi.com.au

BNLL

Loewe Opta Benelux NV/SA Uilenbaan 84 2160 Wommelgem, België Tel +32 - 3 - 2 70 99 30 Fax +32 - 3 - 2 71 01 08 E-mail: ccc@loewe.be

CH

Telion AG Rütistrasse 26 8952 Schlieren, Schweiz Tel +41 - 44 732 15 11 Fax +41 - 44 732 15 02 E-mail: infoKD@telion.ch

(CN)

Guangdong MG Audio Development Co.Ltd No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu Reg. GZ, PRC Tel +86-(0)20-22675666 Fax +86-(0)20-22675777 E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd 26F 3# Xinglin Bay Operation Center, No.478 xinglinwan Avenue, Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC Tel +86-400 088 1566 E-mail: service@loewe-tnt.com

(CY)

Hadjikyriakos & Sons Ltd. 121 Prodromos Str., P.O Box 21587 1511 Nicosia, Cyprus Tel +357 - 22 87 21 11 Fax +357 - 22 66 33 91 E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

(CZ)

BaSys CS s.r.o. Sodomkova 1478/8 10200 Praha 10 - Hostivar, Česká republika Tel +420 234 706 700 Fax +420 234 706 701 E-mail: office@basys.cz

Loewe Technologies GmbH, Customer Care Center Industriestraße 11 96317 Kronach, Deutschland Tel +49 9261 99-500 Fax +49 9261 99-515 E-mail: ccc@loewe.de

(DK)

EET Europarts Loewe Denmark Bregnerødvej 133 D 3460 Birkerød, Denmark Tel +45 - 82 19 19 E-mail: info@eeteuroparts.dk

(E)

Gaplasa S.A. Conde de Torroja, 25 28022 Madrid, España Tel +34 - 917 48 29 60 Fax +34 - 913 29 16 75 E-mail: loewe@maygap.com

F

Loewe France SAS Rue du Dépôt, 13 Parc de ll'Europe, BP 10010 67014 Strasbourg Cédex, France Tel +33 - 3- 88 79 72 50 Fax +33 - 3- 88 79 72 59 E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

FIN

EET Europarts Loewe Finland Metsänneidonkuja 12 02130 Espoo, Finland Tel +358 9 47 850 900 www.eeteuroparts.fi

(GB) (RL)

Loewe UK Limited 1st Floor, 237A Kensington High St London W8 6SA, UK Tel +44 - (0) 207 368 1100 Fax +44 - (0) 207 368 1101 E-mail: enquiries@loewe-uk.com

GR RO AL

Issagogiki Emboriki Ellados S.A. 321 Mesogion Av. 152 31 Chalandri-Athens, Hellas Tel +30 - 210 672 12 00 Fax +30 - 210 674 02 04 E-mail: christina_argyropoulou@ isembel.gr

(HR)

Plug&Play Ltd. Bednjanska 8, 10000 Zagreb Hrvatska (Kroatia) Tel +385 1 4929 683 Fax +385 1 4929 682 E-mail: info@loewe.hr

\bigcirc

Loewe Italiana S.r.L. Via Monte Baldo, 14/P – 14/N 37069 Dossobuono di Villafranca di Verona Tel +39 - 045 82 51 690 Fax +39 - 045 82 51 622 E-mail: info@loewe.it

Clear electronic entertainment Ltd 13 Noah Mozes St. Agish Ravad Building Tel Aviv 67442, Israe Tel +972 - 3 - 6091100 Fax +972 - 3 - 6092200 E-mail: info@loewe.co.il

(IND)

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd First Floor, No. 615, Second Main Road Indiranagar Stage I, Indiranagar Bangalore 560038 India Tel +91 80 41114599 E-mail: jimmy@nplusultra.in

(\mathbf{R})

Pars Royal Taramesh LOEWE Gallery #3 Shariati St. Opp. Soheil St. P.O Box 1914965537 Tehran, Iran Tel + 98 21-22391661 E-Mail: info@tarameshgroup.com

(JOR)

ACCU-TECH Solutions Co. 1-Kharija Al-Ashja'i Street Jabal Al-Weibdeh P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan Tel: +962-6-465-9985 Fax: +962-6-465-0119 E-Mail: info@accutech-solutions.net

(KSA)

LOEWE Show Room Olaya Street, Near Kingdom Center RIYADH, SAUDI ARABIA P.O Box 92831 Riyadh 11663 Tel +966-11-4640927 Fax +966-11-4640759 E-mail: hkkurkjian@gmail.com

(LV) (EST) Kpartners, SIA

A.Čaka iela 80 Rīga, LV-1011, Latvia Tel +3 71 - 67 29 29 59 Fax +3 71 - 67 31 05 68 E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

(LT)

A Cappella Ltd. Ausros Vartu 5, Pasazo skg. 01129 Vilnius, Lithuania Tel +370 - 52 12 22 96 Fax +370 - 52 62 66 81 E-mail: info@loewe.lt

(\mathbf{N})

EET Europarts AS Olaf Helsetsvei 6 (Vekstsenteret) 0694 Oslo, Norge Tel +47 - 22919500 E-mail: salg@eeteuroparts.no

P Gaplasa S.A. Rua Professor Henrique de Barros Edifício Sagres, 2º. C 2685-338 Prior Velho, Portugal Tel +351 - 21 942 78 30 Fax +351 - 21 940 00 78 E-mail: geral.loewe@mavro.pt

(PL)

3LOGIC Sp.z o.o. ul. Zakopiańska 153 30-435 Kraków Tel +48 - 12 640 20 00 Fax +48 - 12 640 20 01 www.3logic.pl

(RI)

/2 Indonesia 5th Intiland tower JI. Jenderal Sudirman 32 Jakarta 10220, INDONESIA Tel +62-21 57853547 E-mail: service@v2indonesia.com

(RL)

I Control SAL Gemmaizeh, Rmeil. Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon Tel +961 1446777 / 1587446 Fax +961 1582446 E-mail: info@icontrol-leb.com

RUS

Service Center Loewe Aptekarsky per.4 podjezd 5A 105005 Moscow, Russia Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454) Fax +7 - 495 730 78 01 E-mail: service@loewe-cis.ru

\bigcirc

EET Europarts AB Loewe Sweden Box 4124 SE-131 04, Nacka, Sverige Tel +46 - 8 507 510 00 E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

(SGP)

Atlas Care Centre 11 changi south street 3 #03-01 builders centre Singapore 486122 Tel +65 - 6745 2028 Fax +65 - 6546 7861 E-mail: service@atlas-sv.com

(TR)

ENKAY GROUP SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI Alemdag Cad. Site Yolu No:18 Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE Tel 444 4 784 E-mail: info@servisplus.com.tr

ZA

Volco Enterprise Close Corporation Unit 8 7 on Mastiff (Road) Longlake Ext 1, Lingbro Business Park 2165 Johannesburg Tel +27 11 608 1228 Fax +27 11 608 1740 E-mail: v63@mweb.co.za

русский

Reference 55-85	_
	_
	-
	-

Reference 55-85	_
	-
	-
	-

LOEWE.